

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 79 (1961)  
**Heft:** 129

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 129 Bern, Dienstag 6. Juni 1961

79. Jahrgang — 79<sup>e</sup> année

Berne, mardi 6 juin 1961 N° 129

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660  
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich  
 Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50;  
 Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-  
 Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;  
 Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660  
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:  
 un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.;  
 étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces:  
 Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:  
 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
 Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 354047-354403.  
 Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 337).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

26. Mai 1961.

R. H. Kaspar Papeterie zur Post A.-G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1952, Seite 430). Die Generalversammlung vom 16. Mai 1961 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarberg

24. Mai 1961.

Metallgiesserei & Armaturenfabrik Lyss (Fonderie et Robinetterie de Lyss), in Lyss, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1960, Seite 287). Dr. Eugen Roesle, Präsident, Paul Baldesberger und Hans Strehler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Dr. Eugen Roesle und Hans Strehler sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Margrit Kräuliger geb. Ziegler, von Hochdorf, in Basel, und Arthur Stingelin, von Pratteln, in Biel, als Sekretär. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Die Unterschriften der Prokuristen Robert Köhl und Werner Herrli sind erloschen.

##### Bureau Bern

18. Mai 1961.

Heizungs-Lüftungs-Oelfeuerungsanlage. Badertscher & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1961 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ernst Badertscher, von Lauperswil, in Bolligen. Einzige Kommanditistin mit einer Kommandite aus Sondergut von Fr. 5000 ist Elisabeth Badertscher-Hasler, von Lauperswil, in Bolligen, Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters. Es ist ihr Einzelprokura erteilt. Heizungs-, Lüftungs- und Oelfeuerungsanlagen. Viktoriastrasse 49.

29. Mai 1961. Photomechanische und elektronische Apparate usw. A. Heiniger & Co., in Bern. Alfred Heiniger, von Affoltern i. E., und Werner Sulzberger, von Winterthur, beide in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1961 begonnen hat. Fabrikation, Vertrieb und Reparatur von photomechanischen, optischen, elektronischen und elektrischen Apparaten aller Art. Wasserwerkstrasse 17.

29. Mai 1961. Velos, Motorräder. J. Künzi, in Bern, Velo- und Motorradhandlung (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1957, Seite 199). Neues Geschäftsdomizil: Militärstrasse 34.

29. Mai 1961. Liegenschaften. R. Rauss, in Bern, Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1957, Seite 710). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Mai 1961. Förderung des Radiowesens. Aktiengesellschaft Rimag, in Bern, Förderung des Radiowesens und verwandter Bestrebungen usw. (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1959, Seite 3334). Ludwig von Moos ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, wurde gewählt: Dr. Gotthard Odermatt, von Dallenwil, in Sarnen.

29. Mai 1961. Nachrichtentechnik. Hasler A.G., in Bern, Fabrikation, Bau, Installation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen aller Art, insbesondere für das Gebiet der Nachrichtentechnik usw. (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1960, Seite 3291). Zum administrativen Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden Oskar Weder, von Diepoldsau, in Zürich. Der Prokurist Max Oberholzer wohnt jetzt in Liebfeld, Gemeinde Köniz.

29. Mai 1961. Vermögensverwaltung. Effinger-Schwarztor A.G., in Bern, Erwerb von immobilem Vermögen und Verwaltung desselben usw. (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1960, Seite 1654). Kurt W. Forrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans-Rudolf Gysin, von und in Basel.

29. Mai 1961. Sanitäre Installationen. K. Mürger, in Bern. Inhaber der Firma ist Karl Mürger, von Wohlen bei Bern, in Bern. Sanitäre Installationen. Breitenrainstrasse 29.

29. Mai 1961. Technische und chemische Produkte usw.

Holger Andreasen A.G., in Bern, Handel mit, Import und Export von technischen und chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1960, Seite 3291). Neues Geschäftsdomizil: Fabrikstrasse 35.

29. Mai 1961. Liegenschaften.

Wohpark A.G., in Bern, An- und Verkauf von Bauland und Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1958, Seite 1366). Neues Geschäftsdomizil: Ulmenweg 9 (bei Firma «A. Massara G.m.b.H. Bauunternehmung»).

29. Mai 1961. Juwelen, Uhren usw.

Willy Iff, in Bern, Juwelen, Gold- und Silberwaren, Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1956, Seite 1626). Die Firma wird infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Iff & Co», in Bern, über.

29. Mai 1961. Juwelen, Uhren usw.

Iff & Co., in Bern. Willy Iff, güterrechtlich getrennter Ehemann der Margrit geb. Kündig, und Robert Iff, beide von Gondiswil, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1961 begonnen hat. Sie hat Aktiven und Passiven der gelöschten Einzel-firma «Willy Iff», in Bern, übernommen. Detailhandel mit Juwelen, Uhren, Gold- und Silberwaren und verwandten Artikeln. Bahnhofplatz 11 (Schweizerhoflaube).

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25. Mai 1961.

Aeschenbank, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Mai 1961 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Betrieb einer Bank. Das Grundkapital beträgt Fr. 5 000 000, eingeteilt in 10 000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vereinbarung vom 12. Mai 1961 50 Aktien zu Fr. 1000 der «Immobilien-gesellschaft Basel A.G.» zum Preise von Fr. 150 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 7 bis 15 Mitgliedern gehören an: Albert Tröndle, Präsident, Max Tröndle, Delegierter; Kurt Forrer, alle von und in Basel; Dr. Rudolf Gfeller, von Hasle b. Burgdorf, in Basel; Emil Junker, von St. Gallen, in Riehen; Dr. Alfred Kallenbach, Dr. Eugen Labhardt, beide von und in Basel; Hanspeter Maeder, von Basel, in Therwil; Bruno Rauber, von und in Breitenbach; Hans Steiner, von und in Basel, und Ernst Thommen, von und in Basel. Zum Direktor wurde ernannt Dr. Erieh Schmitt, von Zürich, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Aeschen-vorstadt 24.

26. Mai 1961. Liegenschaften, Handelsgeschäfte, Gastgewerbe.

Basilisk Bau A.G., in Basel (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1960, Seite 2903). In der Generalversammlung vom 12. Mai 1961 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet jetzt: J.H. Kunz A.G. Basel. Die Gesellschaft bezweckt nun: An- und Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken sowie Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Sie kann gastgewerbliche Betriebe einrichten und führen und sich an andern Unternehmen beteiligen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. René Bracher, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Der bisherige Präsident Dr. Hemann Ritzmann führt als Mitglied weiterhin Einzelunterschrift. Das Mitglied Ernst Rudolf Floria wurde zum Delegierten mit Einzelunterschrift gewählt. Prokura auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken wurde erteilt an Albert Stueki, von Winterthur, in Zürich. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: Dufourstrasse 11 (b. Dr. Ritzmann).

26. Mai 1961. Börsengeschäfte usw.

Shearson, Hammill & Co. (Overseas) S.A., in Basel. Tätigkeit von Börsengeschäften usw. (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1961, Seite 1185). Prokura wurde erteilt an Camillo Farei, von Chironio, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

26. Mai 1961. Uhren usw.

H. Grimm & Co., in Basel, Engros-Handel mit Uhren usw. (SHAB. Nr. 119 vom 1. Juli 1959, Seite 1864). In die Gesellschaft ist als Kommanditär mit Fr. 30 000 und zugleich als Einzelprokurist eingetreten: Werner Geisler, von Basel, in Riehen. Die Prokura des Kurt Furger ist erloschen.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

29. Mai 1961. Restaurant.

Frau Wwe. R. Dellenbach-Aeschlimann, in Binningen. Inhaberin dieser Einzel-firma ist Rosa Dellenbach-Aeschlimann, von Trachselwald, in Binningen. Betrieb des Restaurants Margrethenstübli. Baslerstrasse 7.

29. Mai 1961. Restaurant.

Adolf Hellingner-Schärli, in Therwil. Inhaber dieser Einzel-firma ist Adolf Hellingner-Schärli, von Basel, in Therwil. Betrieb des Restaurants «Grossmatt». Eltingerstrasse 32.

29. Mai 1961. Stanzwerkzeuge usw.

Imhof Etampes, in Liestal, Herstellung von Stanzwerkzeugen usw. (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1960, Seite 2513). Der Firmainhaber, der nun Heinrich Imhof-Riffnaler heisst, wohnt jetzt in Liestal.

29. Mai 1961.

Max Muff Buchdruckerei Pratteln, in Pratteln (SHAB. Nr. 219 vom 21. September 1959, Seite 2600). Beim Firmainhaber fällt der Allianzname Rüsch weg. Die Einzelprokura der Irma Muff-Rüsch ist erloschen.

29. Mai 1961. Restaurant.

Emil Greiner-Faigle, in Känerkinden, Restaurant «Blume» (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1958, Seite 2224). Diese Einzel-firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Mai 1961. Eisen.

Debrunner & Cie. A.G., Filiale in Frenkendorf, Betrieb einer Eisenhandlung (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1960, Seite 2675), mit Hauptsitz in Sankt

Gallen. Die Unterschrift des Verwaltungsrates Adolf Glutz ist erloschen. Werner Kundert, von Diesbach (Glarus), in St. Gallen, wurde in den Verwaltungsrat gewählt. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

29. Mai 1961.

**Metallum Pratteln A.G.**, in Pratteln, Handel mit Metallen sowie Metalloxyden usw. (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1960, Seite 2801). Hans Schaffner-Baehler ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber dessen Delegierter und Direktor. Er zeichnet wie bisher einzeln. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Karl Herzog-Freivogel wurde zum Präsidenten ernannt. Er zeichnet wie bisher zu zweien. Zu einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. jur. Hans Fehlmann, von Zofingen, in Basel.

29. Mai 1961. Pflastererarbeiten usw.

**Paul Beck**, in Augst. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Beek-Schneider, von Sumiswald, in Kaiseraugst. Ausführung von Pflastererarbeiten, Fabrikation und Vertrieb von Artikeln für den Strassenbau. Prattelerstrasse (bei Rudolf Weisskopf).

29. Mai 1961. Architekturbureau.

**E. Madeux & Solm**, in Aesch. Ernst Madeux-Thomann und Hans Peter Madeux, beide von Arlesheim, in Aesch, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1961 begonnen hat. Architekturbureau. Kundmannweg 8.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

27. Mai 1961.

**Badaustalt A.-G. Wil**, in Wil (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1958, Seite 1549). Erich Hofstetter, Präsident, Dr. Remigius Kaufmann, Vizepräsident, Albert Meile, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Paul Haller und Dr. Edwin Blöchliger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das bisherige Mitglied Ferdinand Grob wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Anton Kostezer, von Untersiggenthal, in Wil, Präsident; Karl Reiff, von Untereggen (St. Gallen), in Wil, Kassier, und Dr. Paul Lenz, von Buch (Thurgau), in Wil. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder Aktuar.

27. Mai 1961.

**Trims Herrenbekleidung A.-G. St. Gallen**, in St. Gallen, Handel mit Konfektionsartikeln für Herren (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1959, Seite 3073). Paul Tuor, Präsident des Verwaltungsrates, und Dr. Ernst Wunderli, Mitglied des Verwaltungsrates, führen statt Kollektiv- non Einzelunterschrift.

27. Mai 1961. Landmaschinen.

**Alois Müller**, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Inhaber der Firma ist Alois Müller-Fuchs, von Tegerfelden (Aargau), in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Vertretung von Landmaschinen. Kapf.

27. Mai 1961. Gemüse, Lebensmittel usw.

**Friedr. Wick-Bardini**, in St. Gallen. Handel mit Gemüse, Südfrüchten, Lebensmitteln und Tabakwaren (SHAB. Nr. 115 vom 22. Mai 1959, Seite 1448). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Mai 1961. Glaserie, Bodenbeläge, Teppiche.

**Eugen Weder & Solm**, in Balgach. Glaserie und Bodenbeläge, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1951, Seite 2032). Neu sind der Gesellschaft beigetreten: Katharina Weder-Vetseh, von und in Balgach, und Albert Weder, von und in Balgach. Die Firma lautet nun: **Eugen Weder & Co.** Geschäftsnatur: Glaserie, Teppiche (Verkauf), Bodenbeläge.

29. Mai 1961. Lebensmittel, Merceriwaren.

**Walter Lüthi-Klee**, in St. Gallen, Lebensmittel und Merceriwaren, in Konkurs (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1961, Seite 230). Nachdem das Konkursverfahren gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 19. Mai 1961 geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

29. Mai 1961. Textilien.

**Fisch & Co. Nachf. A. Niedermann**, in Wil, Textilhandel (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1960, Seite 1904). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Fisch & Co.» in Wil.

29. Mai 1961. Textilien.

**Fisch & Co.**, in Wil. Paul Fisch, von Muolen, in Wil, und Anny Bauer, von Homburg und Salenreutenen (Thurgau), in Wil, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1961 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Paul Fisch. Kommanditistin und zugleich Einzelprokuristin ist Anny Bauer mit einer Kommandite von Fr. 1000. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Fisch & Co. Nachf. A. Niedermann», in Wil. Textilhandel. Bronschhoferstrasse 12.

29. Mai 1961. Textilien.

**August Niedermann**, in Wil. Inhaber der Firma ist August Niedermann, von Mosnang, in Wil. Textilhandel und -vertretungen. Fürstenlandstrasse 51.

29. Mai 1961.

**O. Zimmermann, Bekleidungsfabrikation**, in Wil (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1956, Seite 3157). Einzelprokura wurde erteilt an Klara Wick, von Bronschhofen und Zuzwil, in Wil.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

Berichtigung.

**Muntarüsch A.G.**, in Samedan (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1961, Seite 1496). Einziges Verwaltungsratsmitglied Johanna (nicht Johann) Ammann.

#### Genf - Genève - Ginevra

27. Mai 1961.

**Banque d'Investissements Privés**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 février 1960, page 502). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 mai 1961, la société a augmenté son capital de 1 500 000 fr. à 2 500 000 fr. par l'émission de 2000 actions de 500 fr., au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: 2 500 000 fr., versé à concurrence de 1 700 000 fr., divisé en 5000 actions de 500 fr., au porteur.

27 mai 1961. Immeubles.

**S. I. Rue de la Dôle 14**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 24 mai 1961. But: l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: la parcelle 3515, index 1, de Genève, section Cité, avec bâtiments, pour 1 030 000 francs. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: François Bongard, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile de la société: 51, rue du Stand (chez François Bongard, expert comptable).

27 mai 1961. Immeubles.

**S. I. Salève-Soleil Lettre A**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 18 mai 1961. But: l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: la parcelle 610 G + 639 de Confignon, pour 400 000 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Louis Lucco, de Veyrier, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 12, rue Céard (chez Constructa S.A.).

27 mai 1961. Immeubles.

**S. I. Salève-Soleil Lettre B**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 18 mai 1961. But: l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: la parcelle 10301 de Confignon, pour 635 000 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Louis Lucco, de Veyrier, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 12, rue Céard (chez Constructa S.A.).

29 mai 1961. Joaillerie.

**Igor Fabergé**, à Genève. Chef de la maison: Igor Fabergé, d'origine russe, à Genève. Fabrication et commerce de joaillerie. 2, rue du Cloître.

29 mai 1961. Vêtements.

**Antoine Garçon**, à Genève. Chef de la maison: Antoine-Ernest Garçon, de Carouge, à Genève, séparé de biens de Marie-Louise née Détraz. Fabrication et commerce en gros de vêtements. 19, place Longemalle.

29 mai 1961. Génie civil, bâtiments.

**A. Dandrès**, à Carouge. Chef de la maison: Armand Dandrès, d'Orsières (Valais), à Carouge. Entreprise générale du bâtiment et génie civil. 41, route de Veyrier.

29 mai 1961.

**Blanchisserie de la Rue Carteret, A. Born**, à Genève. Chef de la maison: Arnold Born, de Niederbipp (Berne), à Genève. Reprise de l'actif et du passif de la société «Blanchisserie de la Rue Carteret S.A.», à Genève. Blanchisserie. 22, rue Carteret.

29 mai 1961. Transport sables, graviers et terrassement.

**P. Corpataux**, à Carouge, transport par camion-automobile de sables et graviers; entreprise de terrassement (FOSC. du 5 mai 1959, page 1282). Le siège de la maison, de même que le domicile du titulaire ont été transférés à Genève. 28, route des Acacias.

29 mai 1961. Jouets, articles de fête.

**Albert Freiburghaus**, à Genève, représentation et commerce de jouets et d'articles de fête (FOSC. du 8 avril 1960, page 1115). Procuration individuelle a été conférée à Micheline Freiburghaus, de et à Genève. Le siège de la maison a été transféré à Chêne-Bourg. 63ter, avenue de Bel-Air.

29 mai 1961. Expert comptable.

**Joseph Borig**, à Genève, expert comptable (FOSC. du 27 décembre 1960, page 3721). Nouvelle adresse: 1, rue de l'Aubépine.

29 mai 1961. Bouchons, articles en liège.

**Emilio Liebermann**, à Genève, importation, exportation et commerce en gros de bouchons et articles en liège (FOSC. du 7 août 1956, page 2045). Le chef de la maison et sa femme Marie-Bernadette née Bornet sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 mai 1961.

**Régie Gilles L'Huillier**, à Genève (FOSC. du 30 décembre 1959, page 3636). Le chef de la maison et sa femme Arlene-Désirée née Holdener sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 mai 1961. Tabacs, papeterie, journaux.

**Mme Marcelle Python**, à Carouge, commerce de tabacs, papeterie, journaux (FOSC. du 21 novembre 1951, page 2890). La raison est radiée par suite d'association de la titulaire.

29 mai 1961. Tabacs, papeterie, journaux.

**A. et M. Python**, à Carouge. Société en nom collectif qui a commencé le 29 mai 1961. Associés: les époux Alexis-Julien Python et Marcelle-Eugénie Python née Pallanti, tous deux d'Arconciel (Fribourg), à Carouge. Commerce de tabacs, papeterie, journaux. 6, route de St-Julien.

29 mai 1961.

**Imprimerie E. Fornara & Cie**, à Genève, société en commandite (FOSC. du 22 janvier 1959, page 214). Le montant de la commandite de l'associée Caroline Fornara a été réduit de 27 369 fr. 35 à 15 000 fr.

29 mai 1961.

**Immopart financement S.A.**, à Genève, participation à toutes opérations financières et immobilières, etc. (FOSC. du 17 juin 1957, page 1614). Hansruedi Sporrer, membre et secrétaire du conseil d'administration (inscrit), signe dorénavant individuellement.

29 mai 1961.

**Société Immobilière Rue des Mouettes No 4**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 novembre 1952, page 2772). Victor Martin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Tissot, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 5, rue Petitot (régie Jacques L'Huillier).

29 mai 1961.

**Société Immobilière Moira**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 octobre 1959, page 2822);

**Société Immobilière Yvana**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 octobre 1959, page 2822);

**Société Immobilière Coletta**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 octobre 1959, page 2886);

**Société Immobilière le Gardenia**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 juillet 1959, page 2078);

**Société Immobilière Istina**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 août 1959, page 2240).

François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri-Albert Jaques, de Chêne-Bourg, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 6, rue Petitot (Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank»).

29 mai 1961. Immeubles.

**Société anonyme «Les Marronniers rouges»**, à Genève, société immobilière (FOSC. du 15 mai 1959, page 1383). Jean Simonin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Schmidt, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 9

Erste Hälfte Mai 1961

Première quinzaine de mai 1961 Prima quindicina di maggio 1961

## Anzeige

Der Patent-Jahreskatalog für das Jahr 1960 ist im Druck erschienen. Preis Fr. 18 für die Schweiz und Fr. 22 für das Ausland. Bei Bestellung für das Ausland ist die vorherige Einsendung des Betrages unerlässlich; in der Schweiz wird auf Wunsch Nachnahme erhoben. Bereits bestellte Kataloge werden versandt.

## Avis

Le catalogue annuel des brevets pour l'année 1960 vient de paraître. Prix 18 fr. pour la Suisse et 22 fr. pour l'étranger. Il n'est envoyé à l'étranger que contre paiement préalable; en Suisse, il peut être adressé contre remboursement. Les catalogues déjà commandés seront expédiés sans autre.

## Avviso

Il catalogo annuale dei brevetti per l'anno 1960 è da oggi disponibile al prezzo di 18 fr. per la Svizzera e di 22 fr. per l'estero. Per l'estero è ammesso solo il pagamento anticipato; per l'interno, il catalogo viene anche spedito contro rimborso postale. I cataloghi già ordinati verranno sollecitamente spediti.

I. Teil I<sup>re</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

In der hier folgenden Liste der Patenteintragungen bedeuten die einleitenden Zahlen und Buchstaben die Erfindungskategorie, Unterklasse, Gruppe und Untergruppe. In Klammern stehen Nebenklassierungen. Es folgen die Patentnummer, das Datum der Patentanmeldung, der Erfindungstitel, der Erfinder (Erf.), der Inhaber (Inh.) des Patentes, der Vertreter (Vertr.) und das Land sowie das Datum der Priorität (Prior.).

Die Patentschriften werden gewöhnlich 6 Wochen nach der Eintragung der Patente veröffentlicht. Bei der Bestellung genügt es, die Patentnummer anzugeben.

Dans la liste des brevets enregistrés qui suit, les chiffres et les lettres apparaissant au début de chaque enregistrement indiquent successivement la classe, la sous-classe, le groupe et le sous-groupe. Les classifications secondaires figurent entre parenthèses. Ces indications sont suivies par le numéro du brevet, la date de dépôt, le titre de l'invention, le nom de l'inventeur (Inv.), du titulaire du brevet (Tit.), et du mandataire (Mand.), le pays et la date de la priorité (Prior.).

Les exposés d'invention sont ordinairement publiés 6 semaines après l'enregistrement des brevets. Dans la commande, il suffit d'indiquer le numéro du brevet.

Nella lista dei brevetti iscritti che segue, le cifre e lettere iniziali indicano successivamente la classe d'invenzione, la sottoclasse, il gruppo ed il sottogruppo. Fra parentesi figurano classificazioni secondarie. A queste indicazioni fanno seguito il numero del brevetto, la data di deposito, il titolo dell'invenzione, il nome dell'inventore (Inv.), del titolare del brevetto (Tit.) e del mandatario (Mand.), il paese e la data della priorità (Prior.).

Gli esposti d'invenzione vengono di regola pubblicati 6 settimane dopo l'iscrizione dei brevetti nel registro. All'ordinazione basta indicare il numero del brevetto.

## Eintragungen vom 15. Mai 1961

Enregistrements du 15 mai 1961 Iscrizioni del 15 maggio 1961

357 Patente — Brevets — Brevetti Nrn. 351047—354403

- 2 a, 5/02. 354047. 14 avril 1959, 22 h. — Four à cuisson. Inv.: Roger Prevot, Villeneuve la Garenne/Seine, Luc Glachant, Brunoy/Seine-et-Oise, et André Gouet, Eu/Seine Maritime (France). Tit.: Gaz de France, rue Philibert Delorme 23, Paris (France). Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. Prior.: France, 14 avril 1958 et 27 mars 1959.
- 2 b, 1/03. 354048. 11. April 1957, 17 1/4 Uhr. — Küchengerät. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Intertrade Aktiengesellschaft, Beethovenstrasse 24, Zürich. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 2 b, 2/02. 354049. 13. April 1961, 11 3/4 Uhr. — Gerät zur Herstellung von Schlagrahm, Mayonnaise sowie Schokolade- und Vanillecreme, mittels Druckgas. Erf. und Inh.: Fritz Müller, Konstrukteur, Thellungstrasse 7, Biel.
- 3 b, 13. 354050. 25 avril 1960, 8 h. — Pantalon de ski. Inv.: Sepp Mühlbauer, Lausanne. Tit.: Favela, Fabrique de Vêtements S.A., chemin des Mouettes 4, Lausanne.
- 5 c, 9/10. 354051. 10. Juli 1957, 17 1/4 Uhr. — Laschenverbindung für stumpf gegeneinanderstossende Segmente eines Bogen- oder Ringausbaus, insbesondere für Grubenstrecken. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Buchner Gesellschaft für Grubenausbau und Technik mbH, Blücherstrasse 33, Bochum (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 27. Juli 1956.
- 7 c, 15. 354052. 24. Mai 1957, 17 1/4 Uhr. — Verfahren zum Tiefziehen von Blechen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Werner Baumann, Bergauffahrt 4, Amberg/Oberpfalz (Bayern, Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 28. Mai 1956.
- 7 c, 16 (58 a, 1). 354053. 7. November 1956, 18 Uhr. — Hydraulische Presse. Erf.: Hugo Möller, Trollhättan (Schweden). Inh.: Svenska Aeroplan Aktieföretaget, Linköping (Schweden). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Schweden, 10. November 1955.

8 d, 6/50. 354054. 25 mars 1959, 16 3/4 h. — Panier de machine à laver. Inv.: André Churlet, Collonges au Mont d'Or (Rhône, France). Tit.: Société Générale d'Appareillage Electrique, rue de Gerland 137, Lyon (Rhône, France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 18 avril 1958.

8 d, 13/02. 354055. 4 juillet 1959, 15 h. — Dispositif pour fixer une corde, cordelette ou autre lien souple, à un point d'attache. Inv. et tit.: Edmond Viatte, horloger, Salfnerweg 47, Bienne.

8 d, 20/10. 354056. 25. September 1957, 17 1/4 Uhr. — Verfahren zum Dämpfen und Bügeln eines einen Kragen aufweisenden Kleidungsstückes und Einrichtung zum Ausüben dieses Verfahrens. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Hoffman Maschinen AG Zürich, Dennerstrasse 41, Zürich. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

8 e, 5/02. 354057. 15. Februar 1956, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Erhöhung der Füllkraft von Vogelfedern. Erf.: Patrick A. Florio, Whitestone (N.Y., USA). Inh.: Alexander Smith, Incorporated, Yonkers 1 (N.Y., USA). Vertr.: A. Braun, Basel.

8 m, 13. → 8 n, 1/01: 354058.

8 n, 1/01 (8 m, 13). 354058. 22. Februar 1957, 17 3/4 Uhr. — Haltbare Druckpasten und Klotzlösungen. Erf.: Dr. Konrad Weis, Leverkusen, Dr. Helmut Kleiner, Köln-Stammheim, und Prof. Dr. Dr. h.c., Dr. e.h. Otto Bayer, Leverkusen (Deutschland). Inh.: Farbenfabrik Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 15. März, 11. Juli und 10. Oktober 1956.

12 e, 5. 354059. 23. Oktober 1956, 18 1/4 Uhr. — Staubabschüttelvorrichtung für Niederschlags Elektroden von Elektrofiltern. Erf.: Dipl.-Ing. Franz Goetz, Köln (Deutschland). Inh.: Walther & Cie. AG, Waltherstrasse 51, Köln-Deilbrück (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 3. November 1955.

12 g, 1/02. 354060. 13. Dezember 1956, 19 Uhr. — Verfahren zum Rückgewinnen der Wärme und des Wasserdampfes aus den Reaktionsgasen bei der Umsetzung von Wasserdampf mit Gas. Erf. und Inh.: Jiří Šimonek, Gorazdova 10, Praha II, Ladislav Michalíčka, Rinská 41, Praha XII, Jiří Dráský, Bezručova 871, Praha VIII, und Jan Žoha, Stalingradská 13, Litvinov VI (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 27. Dezember 1955.

12 g, 2/01. → 21 h, 15/60: 354185.

12 i, 5. → 12 l, 6: 354061.

12 i, 10. → 12 q, 6/01: 354095.

12 i, 38 (39 b, 5/07). 354061. 5 septembre 1953, 12 1/2 h. — Procédé de préparation d'une silice finement divisée. Inv.: Fred. S. Thornhill, Akron (Ohio, USA). Tit.: Columbia-Southern Chemical Corporation, Gateway Center 1, Pittsburgh 22 (Pa., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 6 septembre 1952.

12 i, 38. 354062. 1<sup>er</sup> décembre 1956, 12 1/2 h. — Procédé de préparation de granules de silicates alcalino-terreux amorphes. Inv.: George Henry Atkinson, Akron (Ohio, USA). Tit.: Columbia-Southern Chemical Corporation, One Gateway Center, Pittsburgh 22 (Pa., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 5 décembre 1955.

12 i, 38. → 48 b, 11/01: 354308.

12 k, 7. → 12 l, 6: 354064.

12 l, 1. 354063. 5. Juli 1957, 18 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Salz durch Verdampfen von Lösungen. Erf.: Dr. Gerrit Schinkel, Hengelo (Niederlande). Inh.: N.V. Koninklijke Nederlandse Zoutindustrie, Boortorenweg, Hengelo (Niederlande). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Niederlande, 6. Juli 1956.

12 l, 6 (12 i, 5; 12 k, 7). 354064. 28. März 1957, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Salzen und Säuren. Erf.: Dr. Abraham Baniel und Dr. Ruth Blumberg, Haifa (Israel). Inh.: Makhtsavei Israel, B'Street Nr. 15, Hakiryah, Tel Aviv (Israel). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Israel, 25. Juni 1956.

12 m, 2. → 12 q, 6/01: 354096.

12 o, 5/02 (12 o, 19/03). 354065. 11. Juni 1956, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Alkoholen. Erf.: Hugh Edwin Ramsden, Scotch Plains (N.J., USA). Inh.: Metal & Thermit Corporation, Rahway und Carteret (N.J., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 5. Juli und 28. November 1955.

12 o, 5/02 (12 o, 19/03; 12 p, 1/01). 354066. 11. Juni 1956, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Alkoholen. Erf.: Hugh Edwin Ramsden, Scotch Plains (N.J., USA). Inh.: Metal & Thermit Corporation, Rahway und Carteret (N.J., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 5. Juli und 28. November 1955.

12 o, 5/03. → 12 o, 11: 354068.

12 o, 11. 354067. 29 août 1955, 18 1/2 h. — Procédé de préparation d'esters. Inv.: Arthur William Ritter, jr., Haddon Heights/N.J., et Stanley Paul Rowland, Philadelphia/Pa. (USA). Tit.: Rohm & Haas Company, 222 West Washington Square, Philadelphia (Pa., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 30 août 1954.

12 o, 11 (12 o, 5/03). 354068. 2. November 1956, 17 3/4 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Umesterung von Estern aliphatischer Carbonsäuren und mehrwertiger Alkohole. Erf.: Dr. Ewald Georg Beeker, Hamburg-Bahrenfeld, und Dr. Werner Clemens, Hamburg (Deutschland). Inh.: Unilever N.V., Museumpark 1, Rotterdam (Niederlande). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 2. November 1955.

12 o, 19/01. 354069. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 345335.) 22. Juni 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von hochmolekularen Mischpolymerisaten der Acetylen- und Olefin-Kohlenwasserstoffe. Erf.: Giulio Natta, Piero Pino und Giorgio Mazzanti, Mailand (Italien). Inh.: Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica, Mailand (Italien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Italien, 23. Juni 1955.

12 o, 19/03. → 12 o, 5/02: 354065.

12 o, 19/03. → 12 o, 5/02: 354066.

12 o, 19/03. 354070. 29. April 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Derivaten des 4-Nitro-2-sulfo-styrols. Erf.: Dr. Heinrich Häusermann, Basel. Inh.: J.R. Geigy AG, Basel.

12 o, 25/01. 354071. 10 décembre 1956, 18 1/4 h. — Procédé de préparation de céstéroïdes non saturés. Inv.: Dr Robert Joly, Montmorency/Seine-et-Oise, Julien Warnant, Neuilly-sur-Seine/Seine, Dr Gérard Nomine, Noisy-le-Sec/Seine, et Dr Daniel Bertin, Montrouge/Seine (France). Tit.: Les Laboratoires Français de Chimiothérapie, rue du Cherche-Midi 89, Paris VI<sup>e</sup> (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 13 décembre 1955.



- 12 o, 25/02. 354072. 9. Februar 1957, 12 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Zwischenproduktes bei der Gewinnung von Sapogeninen. Erf.: Frederick James Wilkins, Ruislip/Middx, und Thomas Eric Holt, Bushey Heath/Herts (Grossbritannien). Inh.: Glaxo Laboratories Limited, Greenford (Middx, Grossbritannien). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 13. Februar 1956.
- 12 o, 26/01. 354073. 12. März 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Vinylphosphonsäuredichlorid. Erf.: Dr. Kurt Schimmelschmidt und Dr. Walter Denk, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 14. März, 25. April und 24. Mai 1956.
- 12 o, 26/03. 354074. 12. Dezember 1956, 18 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Organotitanhalogeniden. Erf.: Dr. Claus Beeremann, Dr. Roderich Graf und Dr. Herbert Bestian, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 16. Dezember 1955 und 18. August 1956.
- 12 p, 1/01. → 12 o, 5/02: 354066.
- 12 p, 1/01. 354075. 18. Juli 1957, 14 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von  $\beta$ -Anilino-pyridin. Erf.: Dr. Otto Zima, Darmstadt-Eberstadt, und Dr. Ernst Jacobi, Darmstadt (Deutschland). Inh.: E. Merek Aktiengesellschaft, Darmstadt (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.
- 12 p, 1/01 (12 p, 2). 354076. 4. Februar 1957, 17 ¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung C-mono- oder -dialkylierter N-Alkyl-piperidin- $\alpha$ -carbonsäureamide und N-Alkyl-pyrrolidin- $\alpha$ -carbonsäureamide. Erf.: Dr. phil. Bo Thuresson af Ekenstam, Börje Per Harald Egnér, Bofors, und Bror Gösta Pettersson, Karlskoga (Schweden). Inh.: Aktiebolaget Bofors, Bofors (Schweden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Schweden, 22. Februar 1956.
- 12 p, 2. → 12 p, 1/01: 354076.
- 12 p, 2 (12 p, 4). 354077. 28. Mai 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von cyclischen Acetalen. Erf.: Dr. Oskar Bub, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Inh.: Knoll AG Chemische Fabriken, Knollstrasse 50, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 2. Juni 1956.
- 12 p, 2. 354078. 11. Juli 1957, 16 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phosphorsäure- $\beta$ -phthalimido-äthylester-dichlorid. Erf.: Dr. Rudolf Hirt, Muri (Bern). Inh.: Dr. A. Wander AG, Monbijoustrasse 115, Bern. Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- 12 p, 3. 354079. 30. Juli 1956, 17 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phenoxazonen. Erf.: Dr. Hans-Bodo König, Wuppertal-Elberfeld, Prof. Dr. Hans Brockmann, Dr. Hans Muxfeldt, Göttingen, und Dr. Wilhelm Mengel, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 10. Oktober 1955.
- 12 p, 3. 354080. 1. Mai 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 4-Amino-3-isoxazolidinonen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Jiří Sieher, Kladská 25, Prag XII, Jiří Smrč, Karlovo nám. 15, Prag II, und Jiří Beránek, Čechova 154, Ruzyně bei Prag (Tschechoslowakei). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 2. Mai und 3. August 1956.
- 12 p, 4. → 12 p, 2: 354077.
- 12 p, 4. 354081. 27. septembre 1956, 17 ¼ h. — Procédé de préparation de nouveaux esters de l'acide phénothiazinyl-10-carboxylique. Inv.: Robert Michel Jacob, Ablon-sur-Seine, et Gilbert Louis Regnier, Paris (France). Tit.: Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, rue Jean Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 15 novembre 1955.
- 12 p, 4. 354082. 6. octobre 1956, 11 ¾ h. — Procédé de préparation de trifluorométhylphénothiazines. Inv.: Glenn Edgar Ulyot, Philadelphie (Pa., USA). Tit.: Smith Kline & French Laboratories, Spring Garden Street 1530, Philadelphie (Pa., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 9 avril 1956.
- 12 p, 5. 354083. 26. Februar 1957, 17 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Aether und deren Salze. Erf.: Prof. Dr. Karl Zeile, Dr. Werner Schulz und Dr. Helmut Wick, Ingelheim/Rhein (Deutschland). Inh.: C.H. Boehringer Sohn, Ingelheim/Rhein (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. März 1956.
- 12 p, 6. 354084. 29. juin 1956, 17 h. — Procédé de préparation de pipérazines. Inv.: Robert F. Parcell, St. Clair Shores (Mich., USA). Tit.: Parke, Davis & Company, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 29. juin 1955.
- 12 p, 6. 354085. 29. juin 1956, 17 h. — Procédé de préparation de pipérazines. Inv.: Robert F. Parcell, St. Clair Shores (Mich., USA). Tit.: Parke, Davis & Company, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 29. juin 1955.
- 12 p, 6. 354086. 29. juin 1956, 17 h. — Procédé de préparation de pipérazines. Inv.: Robert F. Parcell, St. Clair Shores (Mich., USA). Tit.: Parke, Davis & Company, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 29. juin 1955.
- 12 p, 6. 354087. 29. juin 1956, 17 h. — Procédé de préparation de pipérazines. Inv.: Robert F. Parcell, St. Clair Shores (Mich., USA). Tit.: Parke, Davis & Company, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 29. juin 1955.
- 12 p, 6. 354088. 15. April 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Phenazinderivaten. Erf.: Vincent C. Barry, James G. Belton, Michael L. Conalty, Dermot Twomey, John F. O'Sullivan, Dublin (Irland), und Dr. Ernst Model, Basel (Schweiz). Inh.: J.R. Geigy AG, Basel.
- 12 p, 9. 354089. 6. Mai 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Diimidazolderivaten. Erf.: Dr. Adolf-Emil Siegrist, Basel, und Dr. Max Dünnebberger, Birsfelden. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 12 p, 10. 354090. 13. Juli 1956, 17 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer heterocyclischer Verbindungen. Erf.: Dr. Wilhelm Mengel, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 10. August 1955.
- 12 p, 10. 354091. 9. août 1956, 17 h. — Procédé de préparation de la 4,6-dihydroxy-pyrazolo-(3,4-d)pyrimidine. Inv.: George Herbert Hitchings et Elvira A. Falco, Tuckaahoe (N.Y., USA). Tit.: The Wellcome Foundation Limited, Euston Road 183-193, Londres N.W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 10. août 1955.
- 12 p, 10. 354092. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 323318.) 14. August 1957, 9 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Stilbyltriazolverbindungen. Erf.: Dr. Reinhard Zweidler, Basel, und Dr. Ernst Keller, Binningen. Inh.: J.R. Geigy AG, Basel.
- 12 q, 6/01 (12 q, 12). 354093. 24. août 1956, 17 h. — Procédé de préparation de la L-6-diazo-5-oxo-norleucine. Inv.: John Ehrlich, Grosse Pointe Park, Quentin Royal Bartz, Detroit, Henry William Dion, Royal Oak, et Salvatore Anthony Fusari, St. Clair Shores (Mich., USA). Tit.: Parke, Davis & Company, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 25. août 1955 et 9 mars 1956.
- 12 q, 6/01 (12 q, 12). 354094. 24. août 1956, 17 h. — Procédé de préparation de la 6-diazo-5-oxo-norleucine. Inv.: Alexander Mazyck Moore, Horace Albert DeWald, Pittsburgh/Pa., Roger Dean Westland, Ann Arbor/Mich., John Ehrlich, Grosse Pointe Park/Mich., Quentin Royal Bartz, Detroit/Mich., Henry William Dion, Royal Oak/Mich., et Salvatore Anthony Fusari, St. Clair Shores/Mich. (USA). Tit.: Parke, Davis & Company, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 25. août 1955 et 9 mars 1956.
- 12 q, 6/01 (12 i, 10). 354095. 3. Oktober 1956, 19 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von fluorhaltigen Aminosäureverbindungen. Erf.: Dipl.-Chem. Hans Schmid, Muttenz (Basel). Inh.: Gaba AG, St. Johannsvorstadt 98, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel.
- 12 q, 6/01 (12 m, 2). 354096. 5. Oktober 1956, 17 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von therapeutisch verwertbaren Calciumsalzen. Erf.: Dr. Friedrich-Johann Meyer und Prof. Dr. Wolfgang Wirth, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 20. Dezember 1955.
- 12 q, 6/01. 354097. 13. Februar 1957, 16 ¾ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Glutaminsäure aus Vinasse. Erf.: Dr. Jacob Van Julsingha, Borinchem (Niederlande). Inh.: N.V. Centrale Suiker Maatschappij, Van Noordkade 20, Amsterdam (Niederlande). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Niederlande, 18. Februar 1956.
- 12 q, 6/01. 354098. 6. Juni 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von  $\alpha$ -Acylamino-nitrilen. Erf. und Inh.: Prof. Dr. Alfred Doruow, Göbenstrasse 46, und Siegfried Lüpfert, Höfestrasse 9, Hannover (Deutschland). Vertr.: Dr. Maurice Mathez, Basel. Prior.: Deutschland, 12. Juni 1956.
- 12 q, 10. 354099. 18. Dezember 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von festen, haltbaren Diazoniumverbindungen. Erf.: Dr. Herbert Kracker und Dr. Ulrich Dreyer, Offenbach a. M. (Deutschland). Inh.: Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Lucius & Brüning, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 20. Dezember 1955, 23. und 24. August und 19. September 1956.
- 12 q, 12. → 12 q, 6/01: 354093.
- 12 q, 12. → 12 q, 6/01: 354094.
- 12 q, 31/01. 354100. 18. März 1957, 17 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Derivaten der 4,6-Di-oxy-isophthalsäure. Erf.: Dr. Ernst Schraufstätter, Wuppertal-Elberfeld, und Prof. Dr. med. Werner Grab, Wuppertal-Vohwinkel (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 27. April 1956.
- 13 d, 3/01. → 17 f, 5/03: 354106.
- 14 c, 10/03. 354101. 26. August 1957, 14 Uhr. — Dampfkraftanlage mit unterhalb der Satteldampflinie arbeitenden Turbinenstufen. Erf.: Dipl.-Ing. Siegfried Kriese, Berlin (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. September 1956.
- 15 c, 3/02. 354102. 20. février 1958, 17 h. — Procédé pour fraiser des encoches de verrouillage sous tension dans un cliché d'impression stéréotype incurvé et machine pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv.: Curtis Straford Crafts, Corson Walter Chase, Oak Park, et Glenn Nicholas Krueger, North Riverside (Ill., USA). Tit.: Miehle-Goss-Dexter, Incorporated, 100 West 10th Street, Wilmington (Del., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 20. février 1957.
- 15 d, 34/12. 354103. 20. janvier 1959, 17 ¼ h. — Rouleau de transfert. Inv.: Claes Borge Aller, Copenhague (Danemark). Tit.: Carl Allers Etablissement A/S., Vigerslev Allée 18, Copenhague (Danemark). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 21. janvier 1958.
- 15 k, 7/01 (15 l, 7/02). 354104. 27. Mai 1957, 24 Uhr. — Kopierflüssigkeit für Umdruckpapiere. Erf.: Dr. Ludwig Harbort, Hannover (Deutschland). Inh.: Firma Günther Wagner, Podbielskistrasse 141, Hannover (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 4. Juni 1956.
- 15 l, 7/01. → 39 c, 25/05: 354257.
- 15 l, 7/02. → 15 k, 7/01: 354104.
- 17 a, 3/04. 354105. 26. octobre 1956, 16 h. — Dispositif compresseur à deux étages de compression pour appareils frigorifiques. Inv.: André Chausson, Asnières (Seine, France). Tit.: Société Anonyme des Usines Chausson, rue Malakoff 35, Asnières (Seine, France). Mand.: Dr. Arnold R. Egli, Zurich. Prior.: France, 8 novembre 1955.
- 17 f, 5/03 (13 d, 3/01). 354106. 7. octobre 1957, 17 h. — Élément vaporisateur pour installation thermique. Inv. et tit.: André Huet, avenue du Président Wilson 48, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 28 novembre 1956.
- 17 f, 5/03. 354107. 27. janvier 1959, 17 ¼ h. — Echangeur de chaleur. Inv.: Ronald William Gotch et Arthur Lawrence, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: Foster Wheeler Limited, Foster Wheeler House, Ixworth Place 3, Londres S.W. 3 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 27. janvier, 30. octobre 1958, et 12. janvier 1959.
- 18 c, 2/37. → 81 e, 82/02: 354386.
- 18 c, 9/50. 354108. 21. Februar 1957, 18 Uhr. — Transportrolle an Industrieöfen. Erf.: Hans Trimborn, Berghausen bei Engelskirchen/Bez. Köln (Deutschland). Inh.: Schmidt & Cleniens, Berghausen bei Engelskirchen/Bez. Köln (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 19 a, 2. 354109. 12. Juni 1957, 18 ½ Uhr. — Anlage zum Umbinden von Holzkörnern, insbesondere von Eisenbahnschwellen. Erf.: Ernst Meister und Hans Bannach, Hagen-Haspe (Deutschland). Inh.: Rud. Sehlhedecker & Co., Mühlenwert 20, Hagen-Haspe (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 12. Juni 1956.

- 19 c, 6/30. 354110. 14. Mai 1957, 9 ¼ Uhr. — Zur Bildung einer Schranke auf einer Fahrbahn fest angeordnete Leitschiene mit mindestens einer Seitenplatte. Erf. und Inh.: Henry Such Smith, Raritan Road & Pine Street, Roselle (N.J., USA). Vertr.: Fritz Fricker, Zürich. Prior.: USA, 14. Mai 1956.
- 20 e, 13. 354111. 11. octobre 1958, 12 ¼ h. — Dispositif d'attelage automatique d'un véhicule de chemin de fer. Inv.: Peter Edward Checkley et Alan Harvey Viles, Cheltenham (Glos, Grande-Bretagne). Tit.: **Dowty Hydraulic Units Limited**, Ashchurch, Tewkesbury (Glos, Grande-Bretagne). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: Grande-Bretagne, 15 octobre 1957 et 10 janvier 1958.
- 20 e, 13. 354112. 11. octobre 1958, 12 ¼ h. — Dispositif d'attelage automatique pour véhicule de chemin de fer. Inv.: Ernest William Axten et Peter Edward Checkley, Cheltenham (Glos, Grande-Bretagne). Tit.: **Dowty Hydraulic Units Limited**, Ashchurch, Tewkesbury (Glos, Grande-Bretagne). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: Grande-Bretagne, 15 octobre, 27 novembre et 2 décembre 1957.
- 20 f, 8. 354113. 11. septembre 1957, 17 ¼ h. — Dispositif de freinage pour un véhicule. Inv.: Henry James Butler, Sutton Coldfield (Warwicks, Grande-Bretagne). Tit.: **Dunlop Rubber Company Limited**, Albany Street 1, Londres N.W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 11 septembre 1956 et 5 septembre 1957.
- 20 i, 30/10. 354114. 22. März 1957, 18 Uhr. — Selbsttätige Streckenblockanlage mit gleisabhängigen Blendenrelaisignalen und zwei Signalbegriffen. Erf.: Ludw. Schneider, Berlin-Lichtenberg, und Dipl.-Ing. Erich Fischer, Berlin-Adlershof (Deutschland). Inh.: **VEB Werk für Signal- und Sicherungstechnik Berlin**, Elsenstrasse 90/96, Berlin Treptow (Deutschland). Vertr.: Walter F. Moser, Genf.
- 20 i, 41/30. 354115. 21. Mai 1957, 19 Uhr. — Einrichtung in Eisenbahnanlagen mit zentralgesteuerten Stationen für die Sicherung des durch Achszähler überwachten Eisenbahnbetriebes. Erf.: Dipl.-Ing. Carl Lüddecke, Braunschweig (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Mai 1956.
- 21 a, 11/02. 354116. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 310989.) 17. Juli 1957, 18 Uhr. — Empfangsschaltwerk für nach dem Start-Stop-Prinzip arbeitende Fernschreibmaschinen. Erf.: Werner Bester und Dipl.-Ing. Heinrich Küstenmacher, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 24. Juli 1956 und 13. Mai 1957.
- 21 a, 32/34 (21 e, 11/13). 354117. 25. September 1957, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Verschwenkung mindestens einer spiegelnden Fläche nach Massgabe mindestens einer elektrischen Grösse. Erf.: Oskar Stettler, Zürich. Inh.: **Phillips AG**, Manessestrasse 192, Zürich. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 21 a, 32/34. → 21 e, 11/13: 354167.
- 21 a, 34/31. 354118. 8. Juni 1957, 13 ¼ Uhr. — Vorrichtung zur Wiedergabe von Farbfernseh-Signalen. Erf.: Ernest Orlando Lawrence, Berkely (Cal., USA). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: USA, 11. Juni 1956.
- 21 a, 36/18. 354119. 21. Juni 1957, 17 ½ Uhr. — Elektrische Stufe zur Ausführung von logischen Funktionen. Erf.: Kenneth Charles Johnson, Cheadle/Ches, und Gordon George Scarrott, Manchester/Lancs (Grossbritannien). Inh.: **Ferranti Limited**, Hollinwood (Lancs, Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 28. Juni und 11. Dezember 1956.
- 21 a, 5/01. 354120. 28. August 1956, 18 Uhr. — Elektromechanischer Wandler mit druckabhängigem Kontaktwiderstand. Erf.: Dr. Ing. Karl-Otto Schmidt, Darmstadt (Hessen, Deutschland). Inh.: Heinrich Peiker, Ingenieur, Höhestrasse 10, Bad Homburg v.d. Höhe (Hessen, Deutschland). Vertr.: Hartmut Keller, Bern. Prior.: Deutschland, 29. August 1955.
- 21 a, 34/05. 354121. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 329937.) 29. Dezember 1956, 11 ½ Uhr. — Telephonteilnehmerstation mit Rückhörverhinderung. Erf.: Hugh Spence Leman, Whetstone/London (Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Grossbritannien, 4. Januar 1956.
- 21 a, 22/10. 354122. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 333740.) 15 juillet 1955, 17 h. — Installation de télécommunication. Inv.: André Jean Henquet, Boulogne-Billancourt, et Jean Jacques Perrot, Paris (Seine, France). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mand.: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne.
- 21 a, 28/01. 354123. 27. Mai 1957, 10 ¾ Uhr. — Verfahren für die Steuerung der Wahl in Fernmeldeanlagen und Schaltungsanordnung zur Ausführung des Verfahrens. Erf.: Heinrich Stoeri, Oberrieden (Zürich). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern.
- 21 a, 67/50. 354124. 16. April 1957, 19 Uhr. — Schaltung zur Signalübertragung über eine Fernleitung einer Fernmeldeanlage. Erf.: Ladislav Bouček, Rudolf Seidl und Ferdinand Jelinek, Prag (Tschechoslowakei). Inh.: **Tesla, národní podnik**, Poděbradská 186, Prag-Hloubětín (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 18. April 1956.
- 21 a, 35/14. 354125. 23. Januar 1958, 17 ¼ Uhr. — Schaltungsanordnung zur Regelung des Stromes auf Leitungen in Fernmelde- vorzugsweise Fernsprechanlagen mit Tastenwahl. Erf.: Rainer Thyen, Hirschlanden (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 23. Januar 1957.
- 21 a, 72/04. 354126. 21. August 1957, 18 Uhr. — Zweidraht-Verbindungsglied für die Schaltvorrichtung eines Antennen-Kreuzwählersystems. Erf.: Stanislav Zadníček, Praha (Tschechoslowakei). Inh.: **Tesla, národní podnik**, Poděbradská 186, Praha-Hloubětín (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 21 c, 2/02 (21 c, 2/14). 354127. 22. August 1956, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer warmfesten Nutenstabilisation für elektrische Maschinen. Erf.: Dr. chem. Jean Schrade, Zürich. Inh.: **Mieafil AG Werke für Elektro-Isolation und Wicklerei-Einrichtungen**, Zürich.
- 21 c, 2/14. → 21 c, 2/02: 354127.
- 21 c, 2/34. 354128. 11. marzo 1957, ore 17 ¾. — Nastro per la schermatura elettrica di cavi elettrici ad alta tensione posti sotto guaina metallica. Inv.: Franco Pasini, Milano (Italia). Tit.: **Pirelli Società per Azioni**, viale Abruzzi 94, Milano (Italia). Mand.: A. Bugnion, Ginevra. Prior.: Italia, 16. marzo 1956.
- 21 c, 2/34. 354129. 13. août 1958, 17 ¼ h. — Procédé de fabrication d'un circuit électrique du type imprimé. Inv.: Emile Delbove, Clamart (Seine, France). Tit.: **Société Européenne de Revêtement Chimique «SEUREC»**, rue Cambacérés 14, Paris (France). Mand.: Jacques Micheli, Genève. Prior.: France, 28 août 1957.
- 21 c, 3/04. 354130. 19. Juli 1957, 19 Uhr. — Kabelverteilmaschine zur Herstellung eines elektrischen Kabels. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Willem Smit & Co's Transformatorenfabrik N.V.**, Groenestraat 336, Nijmegen (Niederlande). Vertr.: A. Sahli, Zürich. Prior.: Niederlande, 2. August 1956 und 22. Mai 1957.
- 21 c, 7/04. 354131. 17. Juli 1957, 17 Uhr. — Werkzeug zum Abtrennen der leitenden Geflechtshülse von einem Kabel. Erf.: Kenneth Edward Peterson, New Cumberland (Pa., USA). Inh.: **AMP Incorporated**, Eisenhower Boulevard, Harrisburg (Pa., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 18. Juli 1956.
- 21 c, 10/03. 354132. 8. Oktober 1957, 12 Uhr. — Durchführung für Hochspannung und Verfahren zu ihrer Herstellung. Erf.: Marvin M. Fromm, Pittsburgh (Pa., USA). Inh.: **Westinghouse Electric Corporation**, East Pittsburgh (Pa., USA). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: USA, 10. Oktober 1956.
- 21 c, 17. → 34 i, 15/05: 354221.
- 21 c, 20. 354133. 7. Dezember 1956, 17 Uhr. — Handbetätigtes Werkzeug zum Aufpressen eines elektrischen Verbinders auf einen Leiter. Erf.: George Sylvester Reider, Jr., Highspire, und Kemper Martel Hammell, Harrisburg (Pa., USA). Inh.: **AMP Incorporated**, Eisenhower Boulevard, Harrisburg (Pa., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 8. Dezember 1955.
- 21 c, 21/02. 354134. 16. Dezember 1957, 18 Uhr. — Tragklemme für Freileitungseile. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Karl Pfisterer Fabrik elektrotechnischer Spezialartikel**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 21 c, 23/05 (21 c, 23/11). 354135. 26. marzo 1956, ore 18. — Giunto per cavi unipolari ad alta tensione del tipo in olio fluido. Inv.: Paolo Gazzana Priaroggia, Milano (Italia). Tit.: **Pirelli Società per Azioni**, viale Abruzzi 94, Milano (Italia). Mand.: A. Bugnion, Ginevra. Prior.: Italia, 15. giugno 1955.
- 21 c, 23/11. → 21 c, 23/05: 354135.
- 21 c, 25/01. 354136. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 326717.) 17. Juli 1957, 17 ¼ Uhr. — Dose für elektrische Installationen. Erf. und Inh.: Erwin Renfer, Werkzeugmacher, Lengnau bei Biel. Vertr.: Ammann & Co., Bern.
- 21 c, 26. 354137. 28. août 1959, 17 ¼ h. — Prise de courant-interrupteur. Inv. et tit.: **Fernand Georges Bae**, rue du Mont-Cenis 18, Paris (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 29 août 1958.
- 21 c, 27/03 (21 c, 28/03). 354138. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 323133.) 6. September 1956, 19 Uhr. — Schaltanlage mit in verschiedenen Ebenen verlegten Sammelschienen und Abzweigleitungen. Erf.: Martin Canitz, Frankfurt a.M., und Georg-Erich Pfaff, Offenbach a.M. (Deutschland). Inh.: **Lientia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a.M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 10. Oktober 1955 und 27. Februar 1956.
- 21 c, 28/03. → 21 c, 27/03: 354138.
- 21 c, 36/01. 354139. 14. Januar 1958, 17 Uhr. — Oelarmer Hochspannungsschalter. Erf.: Dipl.-Ing. Peter Joss, Zürich. Inh.: **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon.
- 21 c, 40/05. 354140. 26. Juli 1957, 16 Uhr. — Thermische Steuereinrichtung. Erf.: Hans Jäger, Zug. Inh.: **Landis & Gyr AG**, Zug.
- 21 c, 40/05. → 21 c, 40/50: 354143.
- 21 c, 40/08. → 21 c, 40/50: 354141.
- 21 c, 40/50 (21 c, 40/08). 354141. 21. November 1957, 24 Uhr. — Schaltinheit für gekapselte Hochspannungsschaltanlagen. Erf.: Leopold Erhart, Aarau. Inh.: **Fabrik elektrischer Apparate Sprechler & Sehnig AG**, Aarau. Prior.: Oesterreich, 9. Januar 1957.
- 21 c, 40/50. 354142. 1. Februar 1958, 12 Uhr. — Elektrischer Momentschalter. Erf.: Thomas Zückler, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. Februar 1957.
- 21 c, 40/50 (21 c, 40/05). 354143. 11. juin 1958, 18 h. — Dispositif de commutation électrique à lame. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Société d'Etudes et de Réalisations Mécaniques S.E.R.M.E.C.**, Valence (Drôme, France). Mand.: Bovard & Cie., Berne.
- 21 c, 40/52. 354144. 20. Januar 1958, 17 ¼ Uhr. — Druckgasschalter. Erf.: Horst Bernhard, Berlin-Oberschöneweide (Deutschland). Inh.: **VEB Transformatorenwerk Karl Liebknecht**, Wilhelmienhofstrasse 83-85, Berlin-Oberschöneweide (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 26. September 1957.
- 21 c, 41/01. 354145. 6. mai 1959, 17 h. — Commutateur à clé. Inv. et tit.: **René Bornaud**, avenue des Marronniers 26, Vevey (Vaud). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 21 c, 45/10. 354146. 3. Januar 1958, 14 Uhr. — Durch Thermo-Kontakt fernsteuerbarer elektrischer Handschalter. Erf.: Fritz Spring, Wettingen (Aargau). Inh.: **Fabrik elektr. Apparate Spring-Wettingen**, Bahnhofstrasse 105, Wettingen (Aargau).
- 21 c, 46/33. 354147. 22. Mai 1957, 19 Uhr. — Einrichtung zur automatischen Steuerung einer Maschine durch aufgezeichnete Signale. Erf.: Dipl.-Ing. Marcel Touly, Boulogne-sur-Seine (Frankreich). Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden. Prior.: Frankreich, 23. Mai 1956.
- 21 c, 46/51. 354148. 11. April 1957, 19 Uhr. — Elektrischer Regler mit PID-Verhalten. Erf.: Dr. Ing. Max Syrbe, Mannheim-Wallstadt (Deutschland). Inh.: **Brown, Boveri & Cie.**, Aktiengesellschaft, Mannheim-Käfertal (Deutschland). Vertr.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Aargau). Prior.: Deutschland, 28. April 1956.
- 21 c, 46/52. 354149. 7. Oktober 1957, 15 Uhr. — Einrichtung zur Grob-Fein-Steuerung mindestens einer elektrischen Schalteinrichtung. Erf.: Hans Seeger und Max Messner, Zug. Inh.: **Landis & Gyr AG**, Zug.
- 21 c, 52. 354150. 11. Oktober 1957, 24 Uhr. — Lichtanlage für Kraftfahrzeuge. Erf.: Dipl.-Phys. Gerhard Conzelmann, Unteraichen, und Hermann Mittag, Stuttgart-Botnang (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 3. November 1956.
- 21 c, 62/80. → 42 m, 36: 354278.



- 21 c, 68/50. 354151. 12. Februar 1957, 15 Uhr. — Für die Kurvenform einer elektrischen Grösse empfindliche Relaisanordnung. Erf.: Heinz Gutmann und Dipl.-Ing. Walter Halama, Heiligenhaus/Bez. Düsseldorf (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a.M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 23. April und 17. Mai 1956.
- 21 c, 69. 354152. 25. Februar 1957, 18 1/2 Uhr. — Schutzeinrichtung mit einem thermischen Abbild für Elektromotoren. Erf.: László Koesis, Budapest (Ungarn). Inh.: «Ganz» Káposzlók és Készülékek Gyára, Kősbányai ut 41/c, Budapest X (Ungarn). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- 21 c, 69. 354153. 27. März 1957, 18 Uhr. — Ueberstrom-Selbstschalter mit Hand-, magnetischer und thermischer Auslösung. Erf.: Alfred Eppinger und Karl Schön, Lüdenscheid (Westf., Deutschland). Inh.: Busch-Jaeger Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft, Lüdenscheid (Westf., Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 14. April 1956.
- 21 c, 69. 354154. 28. März 1957, 16 1/4 Uhr. — Elektrischer Selbstschalter mit Schraubsockel. Erf.: Robert Boshof, Wingshausen (Westf., Deutschland). Inh.: Busch-Jaeger Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft, Lüdenscheid (Westf., Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 25. April 1956.
- 21 c, 70. 354155. 20. Januar 1958, 18 Uhr. — Greifvorrichtung für Niederspannungs-Hochleistungs-Sicherungspatronen. Erf.: Ernst Enderli, Emmenbrücke (Luzern). Inh.: Weber AG Fabrik elektrotechnischer Artikel & Apparate, Emmenbrücke (Luzern). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 21 e, 72. 354156. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 346939). 21. März 1957, 19 Uhr. — Anordnung zur zeitweisen Ueberbrückung elektrischer Stromkreise mit einem Quecksilberstrahl. Erf.: Robert Zwahlen, Zürich. Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.
- 21 d, 59. 354157. 23. August 1957, 21 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von Stromwendern und nach diesem Verfahren hergestellter Stromwender. Erf.: Fridolin Schäfer, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Robert Bosch GmbH, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 8. September 1956.
- 21 d, 64/02. 354158. 11. Juli 1957, 18 1/2 Uhr. — Vorrichtung zum Uebertragen elektrischen Stromes zwischen zwei relativ zueinander beweglichen Teilen. Erf.: Wallace Hirst, Tadley/Hampshire, und Harold Frederick Kenyon, Reading/Berks (Grossbritannien). Inh.: The British Thomson-Houston Company Limited, Crown House, Aldwyche, London W.C. 2 (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 12. Juli 1956.
- 21 d, 12/03. 354159. 18. März 1957, 20 Uhr. — Gittergesteuerter Entladungstromrichter. Erf.: Dr. Ing. Johannes Förster, Berlin-Hermsdorf (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a.M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 26. März 1956.
- 21 d, 12/04. 354160. 14. Juni 1957, 21 Uhr. — Kaskadengleichrichter mit Blindstrom-Kompensation. Erf.: Dr. phil. Walter Heilpern, Basel. Inh.: Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, Basel 2. Vertr.: A. Braun, Basel.
- 21 d, 12/01. → 21 d, 42/01: 354161.
- 21 d, 42/01 (21 d, 12/04). 354161. 12. Juni 1957, 17 Uhr. — Transistorschaltung zur symmetrischen Steuerung von Wechselstrom. Erf.: Dr. Ing. Georg Sichling, Erlangen (Bayern, Deutschland). Inh.: Siemens-Schneekertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 22. Juni 1956.
- 21 d, 48. 354162. 18. November 1957, 19 Uhr. — Joch für einen magnetischen Körper und Verfahren zu seiner Herstellung. Erf.: Jacques Lemaire, Le Havre (Seine-Inf., Frankreich). Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden. Prior.: Frankreich, 18. Dezember 1956.
- 21 d, 48. 354163. 19. Dezember 1957, 12 Uhr. — Dreiphasiger magnetischer Körper. Erf.: Jacques Lemaire, Le Havre (Frankreich). Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden. Prior.: Frankreich, 19. Dezember 1956.
- 21 d, 48. → 21 g, 31/02: 354180.
- 21 d, 48. → 21 g, 31/03: 354181.
- 21 d, 49. 354164. 13. Dezember 1957, 18 Uhr. — Wandler. Erf.: Kurt Bösendorfer, Berlin-Charlottenburg, und Günter Janicki, Berlin-Wilmersdorf (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 29. Dezember 1956.
- 21 d, 49. 354165. 16. Dezember 1957, 11 Uhr. — Transformator für hohe Spannung mit Schirmen für die Potentialsteuerung. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Willem Smit & Co's Transformatorfabrik N.V., Groenestraat 336, Nijmegen (Niederlande). Vertr.: A. Sahli, Zürich. Prior.: Niederlande, 18. Dezember 1956.
- 21 d, 49. 354166. 23. Januar 1958, 18 Uhr. — Kombiniertes Strom- und Spannungswandler. Erf.: Dipl.-Ing. Holger Wittich, Berlin-Steglitz, und Otto Zieroldt, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 29. Januar 1957.
- 21 e, 11/13. → 21 a, 32/34: 354117.
- 21 e, 11/13 (21 a, 32/34). 354167. 25. September 1957, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Ablenkung eines Spiegels in Funktion einer elektrischen Grösse. Erf.: Oskar Stettler, Zürich. Inh.: Philips AG, Manessestrasse 192, Zürich. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 21 g, 11/02. 354168. 2. Mai 1955, 19 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer elektrischen Halbleitervorrichtung und nach diesem Verfahren hergestellte Halbleitervorrichtung. Erf.: Bernard Selikson, Levittown/Pa., Dietrich Alfred Jenny, Princeton/N.J., und Everett Ramon Johnson, Methan Station/N.J. (USA). Inh.: Radio Corporation of America, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 3. Mai 1954.
- 21 g, 11/02 (21 g, 29/10). 354169. 5. Dezember 1955, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines halbleitenden Elektrodensystems mit einem Körper aus einem halbleitenden Selenid oder Tellurid eines zweiwertigen Metalles. Erf.: Dirk De Nobel, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 6. Dezember 1954.
- 21 g, 11/02. 354170. 26. Oktober 1956, 18 Uhr. — Flächengleichrichter bzw. -transistor. Erf.: Dipl.-Phys. Horst Irmler, Berlin-Rudow (Deutschland). Inh.: Siemens-Schneekertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 29. Oktober 1955.
- 21 g, 11/02. → 48 b, 11/04: 354308.
- 21 g, 13/07. 354171. 8. Mai 1956, 23 1/4 Uhr. — Elektronenröhre mit mindestens einer gasdichten Verbindung zwischen einem Metallorgan und einem Isolierorgan. Erf.: Irving Edwin Martin, Lancaster (Pa., USA). Inh.: Radio Corporation of America, Rockefeller Plaza 30, New York 20 (USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 9. Mai 1955.
- 21 g, 15/01. 354172. 4. Februar 1957, 15 Uhr. — Periodisch betätigtes Kontaktgerät mit Druck- oder Wälzkontakten, insbesondere für mechanische Stromrichter grosser Stromstärke. Erf.: Dr. Ing. Floris Koppelman, Berlin-Siemensstadt, Alfred Unte und Walter Hartmann, Berlin-Reinickendorf (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a.M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 14. Februar und 18. Juni 1956.
- 21 g, 21/01. 354173. 27. April 1959, 20 h. — Source d'ions. Inv.: Siegfried Klein, Paris (France). Tit.: Commissariat à l'Energie Atomique, rue de Varenne 69, Paris (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 3 mai 1958.
- 21 g, 21/01. → 21 g, 21/21: 354177.
- 21 g, 21/20. 354174. 28. Februar 1957, 8 Uhr. — Atomreaktor. Erf.: Kristian Dahl Madsen, Västerås (Schweden). Inh.: Allmänna Svenska Elektriska Aktieförbundet, Västerås (Schweden). Vertr.: Dipl.-Ing. Otto Merz, Schaffhausen. Prior.: Schweden, 29. Februar und 27. April 1956.
- 21 g, 21/20. 354175. 27. mai 1959, 17 1/4 h. — Procédé de fabrication d'un élément de réacteur atomique et élément obtenu par ce procédé. Inv.: Wallace Markert, jr. et Paul Charles Thys, Alliance (Ohio, USA). Tit.: The Babcock & Wilcox Company, East 42nd Street 161, New York 17 (USA). Mand.: Déria, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 27 mai 1958.
- 21 g, 21/20. 354176. 27. janvier 1959, 18 h. — Procédé de fabrication d'un élément de réacteur atomique et élément obtenu par ce procédé. Inv.: Jacky Weill, Saint-Cloud (Seine-et-Oise, France). Tit.: Commissariat à l'Energie Atomique, rue de Varenne 69, Paris 7<sup>e</sup> (France). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: France, 29 janvier 1958.
- 21 g, 21/21 (21 g, 21/01). 354177. 5. mai 1959, 17 3/4 h. — Générateur de plasma. Inv.: Wallace Dorman Kilpatrick, Livermore (Cal., USA). Tit.: United States Atomic Energy Commission, Germantown (Md., USA). Mand.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 6 mai 1958.
- 21 g, 21/31. 354178. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 346626). 17 mars 1958, 17 h. — Dispositif de commande des barres d'un réacteur nucléaire. Inv. et tit.: André Huot, avenue du Président Wilson 48, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mand.: Déria, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 11 avril 1957.
- 21 g, 29/10. → 21 g, 11/02: 354169.
- 21 g, 29/40. 354179. 10. Juli 1957, 10 3/4 Uhr. — Festkörper-Bildverstärker. Erf.: Paul W. Kruse, Fort Wayne (Ind., USA). Inh.: Standard Telephone und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephone und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 30. August 1956.
- 21 g, 31/02 (21 d, 48). 354180. 7. juillet 1959, 17 1/4 h. — Noyau magnétique, notamment pour transducteur ou self-inductance. Inv.: Alain Wavre et Walter Bless, Genève. Tit.: Société anonyme des Ateliers de Sêcherou, avenue de Sêcherou, Genève. Mand.: Déria, Kirker & Cie, Genève.
- 21 g, 31/03 (21 d, 48). 354181. 13. Juni 1957, 17 1/4 Uhr. — Ferromagnetischer Kern. Erf.: Dr. Ing. Walter E. Proebster, Zollikerberg (Zürich). Inh.: International Business Machines Corporation, Madison Avenue 590, New York 22 (N.Y., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 21 g, 36. 354182. 2. September 1957, 19 1/4 Uhr. — Stabilisierungspulvenanordnung für Teilchenbeschleuniger. Erf.: Friedrich Schubert, Dresden (Deutschland). Inh.: VEB Transformatoren- und Röntgenwerk Dresden, Overbeckstrasse 48, Dresden N 30 (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 15. Februar 1957.
- 21 h, 2/02. 354183. 22. mai 1959, 24 h. — Procédé de fabrication d'un ruban électrique chauffant, ruban électrique chauffant obtenu par ce procédé et installation pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv.: Dr. Glen H. Morey, Terre-Haute (Ind., USA). Tit.: Templeton Coal Company Inc., Terre-Haute (Ind., USA). Mand.: W.L. Blanc, ing. dipl., Genève. Prior.: USA, 4 août 1958.
- 21 h, 14. 354184. 13. April 1957, 15 Uhr. — Schachtofen zur Durchführung chemischer Reaktionen mit elektrischer Widerstandserwärmung von leitfähigem Schüttgut. Erf. und Inh.: Otto Breig, J. Brüderlinstrasse 11, Muttlenz (Basel). Prior.: Deutschland, 15. Februar 1957.
- 21 h, 15/60 (12 g, 2/01). 354185. 27. September 1957, 21 Uhr. — Verbrennungsofen. Erf.: Dr. Heinrich Feichtinger, Schaffhausen. Inh.: Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- 21 h, 18/15. 354186. 22. Dezember 1956, 13 3/4 Uhr. — Verfahren zum Regeln der Temperatur von Elektroöfen und Einrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. Erf.: Arthur Dunn Evans, Dallas (Tex., USA). Inh.: Texas Instruments Incorporated, Lemmon Avenue 6000, Dallas (Tex., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 22 a, 1 (22 a, 2). 354187. 17. Oktober 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Metallkomplexverbindungen von Monoazofarbstoffen. Erf.: Dr. Karl Menzi, Fritz Oesterlein, Basel, und Dr. Bernhard Rüttimeyer, Neualschwil. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 22 a, 1 (22 b, 3/01; 22 b, 3/02). 354188. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 345956). 7. Januar 1957, 17 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Farbstoffe. Erf.: Dr. Jakob Brassel, Basel, Dr. Alfred Fasciati, Bolltingen, Dr. Raymond Gunst, Binningen, und Dr. Walter von Krannichfeldt, Arlesheim. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 22 a, 1 (22 a, 2). 354189. 5. März 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Metallkomplexverbindungen von Azofarbstoffen. Erf.: Dr. Henri Rieter, Arlesheim, Fritz Oesterlein, Basel, und Dr. René de Montmollin, Riehen. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 22 a, 1. 354190. 21. März 1957, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von wasserunlöslichen Monoazofarbstoffen. Erf.: Dr. Ernst Fischer, Offenbach a.M. (Deutschland). Inh.: Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt a.M.-Hochst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 23. März 1956.
- 22 a, 2. → 22 a, 1: 354187.
- 22 a, 2. → 22 a, 1: 354189.
- 22 b, 3/01. → 22 a, 1: 354188.
- 22 b, 3/02. → 22 a, 1: 354188.
- 22 e, 7/02. 354191. 20. September 1956, 17 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung kuppelungsfähiger Phthalocyanin-sulfon- oder -carbonamide. Erf.: Dr. Berthold Bienert, Leverkusen, Dr. Kurt Breig, Köln-Stammheim, und Dr. Manfred Groll, Köln (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 11. Oktober 1955.

- 22 c, 7/02. 354192. 28. Dezember 1956, 18 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von heterocyclischen Küpenfarbstoffen. Erf.: Wilhelm Schmidt-Nickels, Little York (N.J., USA). Inh.: General Aniline & Film Corporation, Park Avenue 230, New York 17 (USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 30. Dezember 1955.
- 22 g, 7/02. 354193. 19. März 1957, 14 Uhr. — Verfahren zur Verbesserung der Wirkung von Korrosionsschutzmitteln. Erf.: Herbert Walter Chatfield, Croydon/Surrey (Grossbritannien). Inh.: A. Boake, Roberts & Company Limited, Carpenters Road, Stratford, London E. 15 (Grossbritannien). Vertr.: Dr. Georg Weissenberger, Genf. Prior.: Grossbritannien, 19. März 1956.
- 22 g, 10/01. 354194. 17. septembre 1957, 24 h. — Procédé de mise en teinte de peintures blanches ou claires. Inv.: Jacques Monnier, Gagny (Seine-et-Oise, France). Tit.: Etablissements Helie, avenue du Commandant Rolland 44, Le Bourget (Seine, France). Mand.: Dr. Ing. G. Volkart, Zurich.
- 22 h, 3. → 39 c, 15: 354251.
- 23 e, 2. 354195. 30. September 1955, 18 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines flüssigen Waschmittels. Erf.: Edwin O. Korpi und Robert P. Davis, Cincinnati (Ohio, USA). Inh.: The Procter & Gamble Company, Gwynne Building, Sixth and Main Streets, Cincinnati (Ohio, USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 30. September 1954.
- 23 e, 2. 354196. 5. Oktober 1956, 17 ½ Uhr. — Seifenprodukt. Erf.: John Henry Paul Tymann, Dorking (Surrey, Grossbritannien). Inh.: Unilever N.V., Museumpark 1, Rotterdam (Niederlande). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 14. Oktober 1955.
- 23 e, 2. 354197. 9. Januar 1957, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formlingen aus synthetischen Waschrohstoffen. Erf.: Dr. Herbert Lochner, Kempen-Niederrhein (Deutschland). Inh.: Elektrochemische Fabrik Kempen-Niederrhein Dr. Brandenburg & Weyland GmbH, Kempen-Niederrhein (Deutschland). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Deutschland, 4. Februar und 23. November 1956.
- 24 b, 1/07. 354198. 16. Juli 1957, 15 ½ Uhr. — Vorrichtung zum Vorheizen und Zünden von in einem Oelbrenner enthaltenem Brennstoff. Erf.: Oskar Sapper, Sinn/Dillkreis (Hessen, Deutschland). Inh.: W. Ernst Haas & Sohn, Neuhoftungshütte bei Sinn/Dillkreis (Hessen, Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. August 1956.
- 27 c, 2. → 59 e, 2: 354332.
- 27 c, 15/01 (47 b, 8). 354199. 18. Juni 1957, 17 ¾ Uhr. — Vorrichtung zur Förderung von Gasen. Erf.: Prof. Dr. Markus Reiner, Haifa, und Jakhin Boas Popper, Kfar Ata bei Haifa (Israel). Inh.: Technion Research and Development Foundation Ltd., Technion Buildings, Prof. Dr. Markus Reiner, Kiriat Sefer 21, Abuza, Haifa, und Jakhin Boas Popper, Spielberg House, Kfar Ata bei Haifa (Israel). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Israel, 29. Juni 1956.
- 29 a, 6/30. 354200. 6. novembre 1958, 17 ¼ h. — Procédé pour la fabrication de fibres à partir d'un fillet de matière thermoplastique, notamment verre, basalte, laitier, et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv.: Marcel Leveque, Saint-Gratien/Seine-et-Oise, et Marcel Mabru, Paris (France). Tit.: Compagnie de Saint-Gobain, boulevard Victor-Hugo 62, Neuilly-sur-Seine (Seine, France). Mand.: Déria, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 6. novembre 1957.
- 29 a, 6/11. 354201. 1. August 1957, 12 ½ Uhr. — Impulsgeber für die Erzeugung unregelmässig aufeinanderfolgender Impulse gleicher mittlerer Häufigkeit zur Verwendung an Textilmaschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Adolf Köschmieder, Kelsterbach a. M. (Deutschland). Inh.: Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG, am Laurentiusplatz, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 1. August 1956.
- 29 b, 3/60. 354202. 12. Mai 1956, 12 ¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von dünnen geformten Gebilden, wie Fäden oder Folien aus Polyäthylenterephthalat. Erf.: Dr. Herbert Kurzke und Dr. Helmut Sattler, Bobingen/Augsburg (Bayern, Deutschland). Inh.: Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 13. Mai 1955.
- 30 d, 22. 354203. 29. April 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Tampons. Erf.: Dr. Curt Walter Leupold, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Vereinigte Papierwerke, Schickedanz & Co., Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Mai 1956.
- 30 h, 6. 354204. 11. décembre 1956, 16 ½ h. — Procédé de préparation d'antibiotiques. Inv.: Jean Preud'homme et Yvan Charpentier, Paris (France). Tit.: Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, rue Jean Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mand.: Déria, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 11. janvier 1956.
- 31 c, 12/02. 354205. 13. November 1957, 18 ½ Uhr. — Vakuumschmelzofen für flüssigen Einsatz, insbesondere aus Eisen oder Stahl und Verfahren zu seinem Betrieb. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Dortmund-Hörder Hüttenunion Aktiengesellschaft, Rheinische Strasse 173, Dortmund (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 18. Dezember 1956 und 2. Januar 1957.
- 31 c, 21. 354206. 10. juin 1959, 17 h. — Dispositif pour la commande du niveau du métal en fusion dans un appareil de coulée en continu. Inv.: Henry Eugene Hotek, Banbury (Oxen, Grande-Bretagne). Tit.: Aluminium Laboratories Limited, Sun Life Building 1800, Montreal 2 (Canada). Mand.: Déria, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 11. juin 1958.
- 31 c, 26/01. → 47 h, 1: 354306.
- 32 a, 6. 354207. 3. septembre 1958, 17 h. — Appareil de commande d'un distributeur de verre en fusion. Inv.: Frederick Joseph Wythe, Amston (Conn., USA). Tit.: Emhart Manufacturing Company, Homestead Avenue 333, Hartford (Conn., USA). Mand.: Déria, Kirker & Cie, Genève.
- 32 a, 27. 354208. 17. février 1959, 17 h. — Dispositif pour bomber des feuilles en matière thermoplastique. Inv.: August Dammers, Merksteil bei Aachen (Allemagne). Tit.: Compagnie de Saint-Gobain, boulevard Victor-Hugo 62, Neuilly-sur-Seine (Seine, France). Mand.: Déria, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 18. février 1958.
- 33 c, 3/10 (33 c, 3/22). 354209. 22. Mai 1958, 15 ¾ Uhr. — An einem Heissluftapparat anschliessbare Vorrichtung zur Bildung von Haarwellen und Locken. Erf. und Inh.: Cecile Keller-Suter, Witikonstrasse 49, Zürich 7. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 33 c, 3/22. → 33 c, 3/10: 354209.
- 33 c, 6/05. 354210. 21. Mai 1957, 18 Uhr. — Apparat zur Behandlung der Kopfhaut. Erf.: Fritz Lysser, Aarberg. Inh.: Fritz Lysser, Kanalweg 1, Aarberg, und Alfredo Bodone, Gesellschaftsstrasse 79, Bern. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 34 b, 8/01. 354211. 13. April 1957, 21 Uhr. — Haushaltgerät mit Reibe und Hobel. Erf. und Inh.: Hans Lappert-Schneider, Spritzwerk, Fällanden (Zürich). Vertr.: A. Rossel, Zürich.
- 34 c, 8/02. 354212. 7. avril 1959, 19 h. — Appareil pour l'application d'encastrique liquide ou semi-liquide. Inv.: William Percival, Leicester (Grande-Bretagne). Tit.: J. Goddard & Sons Limited, Nelson Street 15/35, Leicester (Grande-Bretagne). Mand.: Walter F. Moser, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 9. avril 1958.
- 34 c, 8/05. 354213. 11. April 1958, 18 ½ Uhr. — Bodenpflegegerät. Erf.: Paul Ebersold, Losone (Tessin). Inh.: Bürstenfabrik AG Triengen, Triengen (Luzern). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 34 c, 9/05. 354214. 15. August 1957, 19 Uhr. — Reinigungsgerät zum Reinigen von Gegenständen, insbesondere von Möbeln, Räumen usw. Erf. und Inh.: Heinrich Vogel, Eigenstrasse 26, Zürich. Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- 34 c, 10/11. 354215. 4. Oktober 1960, 15 Uhr. — Putzgerät. Erf. und Inh.: Erhardt Spavetti, bei Emilio Smider, Comestibles, Postfach 23, Flums (St. Gallen).
- 34 e, 12/05. 354216. 19. janvier 1959, 17 h. — Ruban textile pour froncer une tête de rideau et procédé de mise en action de ce ruban. Inv. et tit.: Paul Didgen, rue du Colonel Oudot 7, Paris (France). Mand.: Fritz Fricker, Zurich. Prior.: France, 20. janvier 1958.
- 34 f, 22/02. 354217. 31. Oktober 1957, 18 ¼ Uhr. — Garderobegarnitur. Erf.: Gottfried Reinhard, Luzern. Inh.: Rena Bauspezialitäten AG, Werftstrasse, Luzern. Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 34 g, 8/01. 354218. 8. Oktober 1957, 22 Uhr. — Polsterstuhl mit einem die Sitzfederung aufnehmenden kastenförmigen Sitzrahmen. Erf.: Konrad Schäfer, Frankenu (Hessen, Deutschland). Inh.: Gebrüder Thonet Aktiengesellschaft, Frankenberg-Eder (Hessen, Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 21. Juni 1957.
- 34 i, 5/01. 354219. 20. November 1957, 18 Uhr. — Umlegbare Stütze für Tische und Sitzbänke. Erf. und Inh.: Walter Steiner, Metallbau, Oberseenerstrasse 14, Winterthur. Vertr.: Ernst Hablützel, Zürich.
- 34 i, 15/03. 354220. 19. September 1957, 18 ¼ Uhr. — Gestelleinrichtung. Erf. und Inh.: Walter Niederberger, Zimmermann, Luzernerstrasse 46, Littau (Luzern). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 34 i, 15/05 (21 c, 17). 354221. 30. juillet 1958, 18 h. — Console. Inv. et tit.: Emile Wodli, rue de Wissembourg 12, Strasbourg (Bas-Rhin, France). Mand.: O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Prior.: France, 31. juillet 1957 et 21. juillet 1958.
- 34 i, 20/04. 354222. 2. avril 1959, 17 h. — Elément coulissant tel qu'un tiroir ou rayon. Inv.: Arthur George Jeeves, Dartford (Kent, Grande-Bretagne). Tit.: Vickers-Armstrongs (Engineers) Limited, Vickers-House, Broadway, Westminster, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Déria, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 2. avril 1958.
- 34 i, 27/01. 354223. 18. febbraio 1958, ore 12. — Dispositivo d'unione per il collegamento smontabile di due parti di legno, particolarmente per mobili. Inv. e tit.: Michele Barovero, industriale, via Belfiore 43, Torino (Italia). Mand.: Mario Pozzi, Lugano. Prior.: Italia, 6. febbraio 1958.
- 34 k, 7. 354224. 31. Mai 1957, 11 ¼ Uhr. — Pissoiranlage. Erf.: Dr. Hans Ernst, Zürich. Inh.: F. Ernst Ing. AG, Weststrasse 50-52, Zürich 3. Vertr.: Dr. W.H. Ernst, Zürich.
- 34 k, 11/01. → 55 f, 16: 354322.
- 34 l, 2/02. 354225. 11. août 1958, 21 ¾ h. — Procédé de cuisson et appareil de cuisson pour la mise en oeuvre du procédé. Inv.: George Churley, Willoughby (Ohio, USA). Tit.: Visher Products Company, 2815 West Roscoe Street, Chicago (Ill., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 12. août 1957.
- 34 l, 7/02. 354226. 30. novembre 1957, ore 11 ¾. — Macchina per preparare crema-café. Inv. e tit.: Ernesto Valente, via Ventura 5, Milano (Italia). Mand.: Friedr. G. Naegeli, ing. dipl. Berna. Prior.: Italia, 22. dicembre 1956.
- 34 l, 19/01. 354227. 30. avril 1959, 18 ½ h. — Appareil de brassage. Inv.: Albert Mezenen, Genève. Tit.: Albert Mezenen, rue Montbrillant 12, et Kurt Heim, rue des Gares 15, Genève. Mand.: Jacques Micheli, Genève.
- 35 a, 25/04. 354228. 18. Juni 1957, 17 ½ Uhr. — Geber zur Steuerung von Aufzügen. Erf.: Richard Moser, Schlieren/Zürich, und Josef Baumann, Zürich. Inh.: Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich, Schlieren (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 11. Juli 1956.
- 35 b, 1/24. 354229. 27. Mai 1957, 17 ½ Uhr. — Auslegerkran. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Wilhelm Ludowici, Jockgrim (Pfalz, Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 5. Juni 1956.
- 36 a, 1/03. 354230. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 347628.) 29. décembre 1958, 18 h. — Poêle à feu continu, à combustible solide contenu dans une trémie. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Fonderie du Moulinet, route d'Etion, Charleville (Ardennes, France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 17. janvier 1958.
- 36 c, 10/06. 354231. 24. August 1957, 17 Uhr. — Flammenkammer. Erf.: Eugen Fehr, Wallisellen (Zürich). Inh.: AG für Oelfenerungen, Winterthurerstrasse 153/156, Zürich 6/57. Vertr.: Dr. René Roggen, Basel.
- 36 c, 11/01. → 63 c, 73: 354347.
- 36 c, 11/04. 354232. 12. August 1957, 18 Uhr. — Klimaempfindliche Temperaturregel-Einrichtung. Erf.: Eugen Fehr, Wallisellen (Zürich). Inh.: AG für Oelfenerungen, Winterthurerstrasse 156, Zürich 6/57. Vertr.: Dr. René Roggen, Basel.
- 36 d, 1/52. 354233. 3. gennai 1958, ore 24. — Impianto di condizionamento d'aria. Inv. e tit.: Dott. Ing. Italo Pellizzetti, Corso Bramante 56, Torino (Italia). Mand.: André Schott, Ginevra. Prior.: Italia, 12. giugno 1957.
- 36 d, 1/54. 354234. 14. August 1956, 18 ½ Uhr. — Klimaanlage. Erf.: Carlyle Martin Ashley, Fayetteville (N.Y., USA). Inh.: Carrier Corporation, South Geddes Street 300, Syracuse 1 (N.Y., USA). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: USA, 13. Januar 1956.
- 36 e, 6/11. 354235. 9. August 1957, 24 Uhr. — Heizvorrichtung, insbesondere für gasbeheizte Warmwasser-Durchlaufrhitzer. Erf.: Sigmund Angst, Wettingen (Aargau). Inh.: Merker AG, Baden (Aargau). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 37 a, 4. 354236. 6. mai 1959, 17 h. — Paroi extérieure de bâtiment préfabriquée. Inv. et tit.: François Soudan, chemin de la Place Verte 15b, Pinchat-Genève. Mand.: A. Bugnion, Genève.



- 37 b, 1/01. 354237. 1. Februar 1957, 19 Uhr. — Zur Herstellung von verschalungslosem Betonmauerwerk dienender Baustein. Erf. und Inh.: Johann Keller, Egg (Zürich). Vertr.: Rehmann-Kupfer & Co., Zürich.
- 37 b, 5/01 (37 d, 21/01). 354238. 2. August 1957, 21 Uhr. — Vorrichtung zur Verbindung von Profilstreben. Erf.: Aart Gijshertus Nijhuis, Oosterbeek (Niederlande). Inh.: Alkono AG, Postplatz 11, Chur (Graubünden). Vertr.: Walter F. Moser, Genf. Prior.: Niederlande, 1. Dezember 1956, 30. Januar und 15. Mai 1957.
- 37 d, 21/01. → 37 b, 5/01: 354238.
- 37 e, 8/02. 354239. 20 novembre 1957, ore 19. — Raccordo ad espansione per collegare ad angolo più elementi tubolari. Inv. e tit.: Ottavio Tizzoni e Giuseppe Tizzoni, Nerviano (Milano, Italia). Mand.: Dr. Arnold R. Egli, Zurigo. Prior.: Italia, 12 novembre 1957.
- 37 f, 7/02. 354240. 22. Juni 1957, 12<sup>34</sup> Uhr. — Transportwagen zum Ein- und Ausfahren von Kraftwagen in die bzw. aus den Boxen von Kraftwagen-Abstellhäusern. Erf.: Heinrich Volk, Mainz/Rheinland-Pfalz, und Arnulf Dechant, Gustavsburg/Hessen (Deutschland). Inh.: Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG, Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 5. Juli und 11. September 1956.
- 37 f, 7/02. 354241. 1. November 1957, 17<sup>14</sup> Uhr. — Kraftfahrzeugboxe. Erf.: Dr. Heinrich Vogler, Bregenz (Oesterreich). Inh.: Dr. Heinrich Vogler, Bahnhofstrasse 15, Bregenz (Oesterreich), und Jakob Honegger, Avenida Graça Aranha 182, Rio de Janeiro (Brasilien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 38 a, 11 (66 a, 9/01). 354242. 8. Februar 1957, 9 Uhr. — Kreissäge. Erf. und Inh.: Toni Reifenhäuser, Burglahr, Post Oberlahr/Westerw. (Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno.
- 38 c, 1/03. 354243. 23. Januar 1957, 12 Uhr. — Einrichtung zum Umleimen von Platten mit Holzleisten. Erf.: Werner von Hacht, Erlangen (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 24. Januar 1956.
- 38 h, 2/01. 354244. 4 décembre 1958, 17<sup>14</sup> h. — Procédé de traitement du bois par compression et trempage. Inv. et tit.: Georges Jean Auelair, avenue Pierre Curie 23, Beauchamp (Seine-et-Oise, France). Mand.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: France, 6 décembre 1957.
- 39 a, 11/50. 354245. 26 juillet 1957, 17 b. — Appareil pour racher une enveloppe de pneumatique. Inv.: Arthur Edward Richardson, Mt. Clemens (Mich., USA). Tit.: Harry B. Park, Oak Drive 18224, et Joe Saslove, Sherbourne Road 3160, Detroit (Mich., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 39 a, 16. 354246. 9. Juli 1957, 23 Uhr. — Verfahren zur Herstellung glatter Schläuche aus thermoplastischem Kunststoff und Spritzkopf an einem beheizten Extruder zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Dr. phil. Hermann Holch, Lörrach/Baden, und Dipl.-Phys. Wilfried Voigt, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Inh.: Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft (Gampel), Basel. Vertr.: Hartmut Keller, Bern.
- 39 a, 17/02. 354247. 18. November 1957, 19 Uhr. — Beschichtungseinrichtung zum kontinuierlichen Beschichten von bandförmigem Material mit einer Kunststoffschicht. Erf.: Gottlieb Looser, Zürich. Inh.: Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 39 b, 5/07. → 12 i, 38: 3541061.
- 39 b, 12/01. 354248. 20. März 1956, 18<sup>14</sup> Uhr. — Verfahren zur Herstellung feiner Kugeln aus härtbarem plastischem Material. Erf.: Eugene A. Andrew, Berkeley (Miss., USA). Inh.: Olin Mathieson Chemical Corporation, East Alton (Ill., USA). Vertr.: A. Braun, Basel.
- 39 b, 22/06. → 39 c, 25/01: 354253.
- 39 b, 22/10. 354249. 7. Juni 1957, 18<sup>14</sup> Uhr. — Schaumstoff aus einem hochmolekularen thermoplastischen Kunststoff. Erf.: Dr. Wilhelm Hechelhammer und Dr. Günter Peilstöcker, Krefeld-Bockum (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 16. August 1956.
- 39 c, 10. 354250. 3. August 1956, 17<sup>34</sup> Uhr. — Verfahren zur Herstellung von optisch aufgehellten Polyamiden. Erf.: Dr. Robert Schnegg, Dr. Erich Istel, Dormagen, und Dr. Heinrich Gold, Köln-Stammheim (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 10. August 1955.
- 39 c, 15 (22 h, 3). 354251. 16. August 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Hydrizidgruppen besitzenden Mischpolymerisaten. Erf.: Dr. Arthur Maeder, Therwil (Baselland). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 39 c, 16 (39 c, 25/01). 354252. 22. Dezember 1956, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von ungesättigten Terephthalsäurepolyestern. Erf.: Dr. Walter Bestian, Gronau bei Hannover, Dr. Hans Starck, Frankfurt a.M., und Dr. Felix Schüde, Bad Soden (Deutschland). Inh.: Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt a.M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 24. Dezember 1955.
- 39 c, 25/01. → 39 c, 16: 354252.
- 39 c, 25/01 (39 b, 22/06). 354253. 22. Januar 1955, 13<sup>14</sup> Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polymerisaten aus Olefinen. Erf.: Robert Louis Banks und John Paul Hogan, Bartlesville (Okla., USA). Inh.: Phillips Petroleum Company, Bartlesville (Okla., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 20. Dezember 1951.
- 39 c, 25/01. 354254. 25. Mai 1956, 17<sup>34</sup> Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines chlorierten Polyäthylens. Erf.: Peter Bailes, Manchester, und Edward Teggan Borrowes, Bowdon/Cheshire (Grossbritannien). Inh.: Petrochemicals Limited, Piccadilly 170, London W. 1 (Grossbritannien). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Grossbritannien, 27. Mai 1955 und 7. Februar 1956.
- 39 e, 25/01 (39 c, 25/05). 354255. 27 juillet 1956, 17 h. — Procédé de polymérisation d'hydrocarbures éthyléniquement insaturés. Inv.: Edwin James Vandenberg, Wilmington (Del., USA). Tit.: Hercules Powder Company, Market Street 900, Wilmington (Del., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 29 juillet 1955.
- 39 c, 25/01. 354256. 8 septembre 1956, 14<sup>12</sup> h. — Procédé de chloruration de polyéthylènes. Inv.: Peter John Canterino, Bartlesville (Okla., USA). Tit.: Phillips Petroleum Company, Bartlesville (Okla., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 9 septembre 1955.
- 39 c, 25/05. → 39 c, 25/01: 354255.
- 39 c, 25/05 (15 i, 7/01). 354257. 16. August 1956, 18<sup>14</sup> Uhr. — Verfahren zur Herstellung vernetzbarer Mischpolymerisate. Erf.: Burt Carlton Pratt, Wilmington (Del., USA). Inh.: E.I. Du Pont de Nemours & Company, Wilmington (Del., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 16. August 1955.
- 40 c, 4. 354258. 19. Januar 1955, 18<sup>12</sup> Uhr. — Ofen für die Schmelzflusselektrolyse und Verfahren zu seinem Betrieb. Erf.: Giuseppe de Varda, Mailand (Italien). Inh.: Montecatini Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica, via F. Turati 18, und Giuseppe de Varda, via San Sisto 8, Mailand (Italien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Italien, 19. Januar 1954.
- 42 a, 9/01. 354259. (Brevetto addizionale al brevetto principale 342376.) 21 ottobre 1955, ore 20. — Tirilinee a regolazione micrometrica, bloccabile nella posizione prescelta. Inv. e tit.: Silvestro Breutini, Campello/Faido (Ticino). Mand.: A. Racheli, Bellinzona.
- 42 b, 1. 354260. 17 avril 1956, 18<sup>14</sup> h. — Appareil à mesurer la distance entre deux points. Inv. et tit.: William Lauke, ruelle Vaucher 15, Neuchâtel. Mand.: Naegeli & Co., Berne.
- 42 b, 8/01. 354261. 25 février 1959, 18 h. — Machine de précision présentant au moins un organe coulissant sur des glissières rectilignes. Inv.: Jacques Pettaval, Genève. Tit.: Société Genevoise d'Instruments de Physique, rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 42 b, 12/05. 354262. 31 octobre 1958, 17<sup>12</sup> h. — Appareil pour indiquer les irrégularités de la surface d'une pièce. Inv.: Richard Edmund Reason, Leicester (Grande-Bretagne). Tit.: Taylor, Taylor & Hobson Limited, Stoughton Street 104, Leicester (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 1<sup>er</sup> novembre 1957.
- 42 b, 24. → 74 b, 8/01: 354371.
- 42 c, 11/01. 354263. 11. Juli 1957, 18<sup>12</sup> Uhr. — Horizontale Entfernungsmesslatte zum unmittelbaren Ablesen der reduzierten Entfernungen bei theodolitischen Messungen. Erf.: Laszlo Bezzegh, Budapest (Ungarn). Inh.: Magyar Optikai Művek, Csörsz utca 35-43, Budapest XII (Ungarn). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Ungarn, 19. Juli 1956.
- 42 c, 21/03. 354264. 13. November 1957, 20 Uhr. — Wasserwaage. Erf. und Inh.: Ernst Rühli, Konstrukteur, Magdalenenstrasse 19, Zürich 11/50. Vertr.: A. Sahli, Zürich.
- 42 f, 22. → 42 f, 31/07: 354265.
- 42 f, 31/07 (12 f, 22). 354265. 19. Januar 1957, 11<sup>34</sup> Uhr. — Waagebalken. Erf.: Dipl.-Ing. Werner Hohenhaus, Ebding (Württ., Deutschland). Inh.: August Sauter KG, Postschliessfach 150, Ebding (Württ., Deutschland). Vertr.: A. Bugnion, Genf. Prior.: Deutschland, 17. Februar 1956.
- 42 g, 10/02. 354266. 4. April 1957, 17<sup>14</sup> Uhr. — Spule für Magnetophonbänder. Erf. und Inh.: Giovanni Gelaso, viale Brenta 29, Mailand (Italien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Italien, 20. April 1956.
- 42 g, 18. 354267. 20. Oktober 1956, 11<sup>34</sup> Uhr. — Umkehrtriebwerk für Magnetongeräte. Erf.: Dipl.-Ing. Ernst Grenning, Fassberg, und Günter Herrmann, Ronnenberg/Deister (Deutschland). Inh.: Protona Produktionsgesellschaft für elektroakustische Geräte GmbH, Neuer Wall 3, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 24. Oktober 1955.
- 42 g, 18. 354268. 20. Oktober 1956, 11<sup>34</sup> Uhr. — Magnetton-Taschengerat. Erf.: Dipl.-Ing. Ernst Grenning, Fassberg, und Günter Herrmann, Ronnenberg/Deister (Deutschland). Inh.: Protona Produktionsgesellschaft für elektroakustische Geräte GmbH, Neuer Wall 3, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 24. Oktober 1955.
- 42 h, 26/02. 354269. 4 octobre 1957, 17<sup>14</sup> h. — Lentille optique. Inv.: Guy Bach, Bierey (Seine-et-Marne, France). Tit.: Compagnie de Saint-Gobain, boulevard Victor-Hugo 62, Neuilly-sur-Seine (Seine, France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 6 octobre 1956 et 13 août 1957.
- 42 i, 19/01. 354270. 23. Mai 1957, 12 Uhr. — Feuchtigkeitsmesser. Erf.: Dipl.-Ing. Walther Dippel, Hannover (Deutschland). Inh.: Heinz Wagner & Co., Büchnerstrasse 9, Zürich. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 42 k, 11/02. 354271. 27. September 1957, 21 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Aufnahme von Gas- oder Dampfdruckdiagrammen. Erf.: Dr. Heinrich Feichtinger, Schaffhausen. Inh.: Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- 42 k, 31/01. 354272. 14. März 1957, 18<sup>12</sup> Uhr. — Einrichtung zur Regelung des Druckes im Druckübersetzer einer hydraulisch betriebenen Werkstoffprüfmaschine. Erf.: Dipl.-Ing. Wolfgang Fuhrmann, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG, Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 4. April 1956.
- 42 m, 14. 354273. 13 septembre 1956, 17<sup>14</sup> h. — Appareil pour former une valeur de contrôle pour une donnée numérique et/ou alphabétique. Inv.: Albert John Keen, Letchworth (Herts, Grande-Bretagne). Tit.: International Computers and Tabulators Limited, Park Lane 17, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 13 septembre 1955 et 7 septembre 1956.
- 42 m, 14. 354274. 21 octobre 1958, 11 h. — Circuit de communication à noyaux magnétiques. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: The National Cash Register Company, Dayton (Ohio, USA). Mand.: National Registrierkassen AG, Zurich. Prior.: USA, 23 octobre 1957.
- 42 m, 16. 354275. 25. Oktober 1957, 17 Uhr. — Steuereinrichtung an elektrisch betätigbaren Schreibwerken. Erf.: Otto Barthelmes, Eisfeld/Sieg (Deutschland). Inh.: Siemens Feinmechanische Werke GmbH, Eisfeld/Sieg (Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 29. Oktober 1956.
- 42 m, 25. 354276. 11. Mai 1955, 18 Uhr. — Rechenmaschine. Erf.: Bruce Harrison Tingley, West Norwalk (Conn., USA). Inh.: Sperry Rand Corporation, Fourth Avenue 313, New York (USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 12. Mai 1954.
- 42 m, 29 (43 a, 13/03). 354277. 9 juin 1959, 13 h. — Appareil d'enregistrement. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: The National Cash Register Company, Dayton (Ohio, USA). Mand.: National Registrierkassen AG, Zürich.
- 42 m, 36 (21 c, 62/80). 354278. 5. November 1956, 18 Uhr. — Elektrische Signalumwandlungsvorrichtung und Verwendung derselben. Erf.: Rolf Edmund Spencer, London, Roland Allan Cail, Slough/Bucks, und Frederick Caleb Wolfendane, London (Grossbritannien). Inh.: Electric & Musical Industries Limited, Blyth Road, Hayes (Middx, Grossbritannien). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 4. November 1955 und 25. Oktober 1956.

- 42 m, 36. 354279. 28. Juni 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Durchführung oft wiederholter Rechenvorgänge, namentlich zur Berechnung von Bearbeitungsverhältnissen bei Werkzeugmaschinen. Erf.: Dr. Ing. Karel Skřivan und Zdeněk Macha, Praha (Tschechoslowakei). Inh.: Výzkumný a zkušební letecký ústav, Letňany u Prahy (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 42 o, 10. 354280. 2. März 1957, 11 3/4 Uhr. — Schreibendes Geschwindigkeitsmessgerät. Erf.: Wilhelm Höllein, Villingen/Schwarzwald (Deutschland). Inh.: Kienzle Apparate GmbH, Villingen/Schwarzwald (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 23. April 1956.
- 42 s, 354281. 7. Mai 1957, 9 Uhr. — Verfahren zur Übertragung von Ultraschallschwingungen von einem Raum in einen anderen. Erf.: Dr. Reimar Pohlman, Zürich. Inh.: Usag, Ultraschall AG, Seefeldstrasse 116, Zürich.
- 43 a, 13/03. — 42 m, 29: 354277.
- 43 a, 41/03. 354282. 27. Januar 1956, 18 Uhr. — Daten-Verarbeitungseinrichtung. Erf.: Rolf Edmund Spencer, London, und Richard Herbert Booth, Beaconsfield/Bucks (Grossbritannien). Inh.: Electric & Musical Industries Limited, Blyth Road, Hayes (Middle, Grossbritannien). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 27. Januar 1955.
- 43 a, 41/03. 354283. 23. Mai 1957, 18 Uhr. — Anordnung zur Erhöhung der Arbeitsgeschwindigkeit von Auswertvorrichtungen für auf Streifen markierte Wertreihen, insbesondere abgelesene Werte eines periodischen Stromverbrauchs. Erf.: Dr. Hans Edler, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerke Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 1. Juni 1956.
- 44 a, 38/01. 354284. 27. Oktober 1956, 12 1/4 Uhr. — Dehnbares Gliederband. Erf.: David Jacobsen, Kopenhagen (Dänemark), und Ludwig Kunzmann, Pforzheim (Deutschland). Inh.: Rodi & Wienberger Aktiengesellschaft, Bleichstrasse 58/68, Pforzheim (Baden, Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Dänemark, 11. November 1955 und Deutschland, 4. Oktober 1956.
- 44 a, 39/01. 354285. 4. Mai 1959, 18 h. — Bracelet extensible pour montre. Inv. et tit.: Hermann Reymond, Corgemont (Berne). Mand.: Jean S. Rohert, Genève.
- 45 a, 13/04. 354286. 5. octobre 1959, 19 h. — Machine pour le travail du sol. Inv. et tit.: Emile Meiland, Fully (Valais). Mand.: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- 45 c, 39/00. 354287. 26. mars 1959, 14 h. — Machine râteleuse-bouteleuse. Inv.: Paul Louis Cadier, Orléans (Loiret, France). Tit.: Etablissement R. Rousseau, boulevard Jean Jaures 7 & 9, Orléans (Loiret, France). Mand.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: France, 16. avril 1958.
- 45 c, 83/00. 354288. 26. Juni 1956, 18 1/4 Uhr. — Vorrichtung zum seitlichen Versetzen von am Boden liegendem Erntegut. Erf.: Cornelis van der Lely und Ary van der Lely, Maasland (Niederlande). Inh.: C. van der Lely N.V., Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 29. Juni 1955.
- 45 e, 83/00. 354289. 31. August 1956, 17 Uhr. — Fahrbare Erntevorrichtung mit Gestell und Seilenrechen. Erf.: Cornelis van der Lely und Ary van der Lely, Maasland (Niederlande). Inh.: C. van der Lely N.V., Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 13. September 1955.
- 45 e, 83/00. 354290. 8. Mai 1957, 24 Uhr. — Landwirtschaftliches Erntegerät mit Rechenrädern. Erf.: Cornelis van der Lely und Ary van der Lely, Maasland (Niederlande). Inh.: C. van der Lely N.V., Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 19. Mai 1956.
- 45 h, 31/12. — 45 k, 1/20: 354291.
- 45 k, 1/20 (45 h, 31/12). 354291. 23. Oktober 1957, 17 Uhr. — Schädlingsbekämpfung für Geflügel. Erf. und Inh.: Hans Sprenger, Horgen (Zürich). Vertr.: A. Sahli, Zürich.
- 45 l, 9/12. 354292. 1. April 1957, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Schädlingsbekämpfung. Erf.: Dr. Hermann Reiserer, Ocker/Harz, und Helmut Schüler, Goslar/Harz (Deutschland). Inh.: Gebr. Borchers Aktiengesellschaft, im Schleeke 78/91, Goslar/Harz (Deutschland). Vertr.: A. Bugnion, Genf.
- 46 a<sup>2</sup>, 79/02. 354293. 26. Januar 1957, 12 1/4 Uhr. — Selbstzündende, luftverdichtende Brennkraftmaschine. Erf.: Dipl.-Ing. Dr. Hans Ludwig Hockel, Mannheim-Feudenheim (Deutschland). Inh.: Motoren-Werke Mannheim AG vorm. Benz Abt. Stat. Motorenbau, Carl-Benz-Strasse, Mannheim (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 20. April 1956.
- 46 a<sup>6</sup>, 6. 354294. 14. Juli 1956, 14 Uhr. — Zusatzmittel für Motortreibstoffe. Erf.: Dr. Friedrich Jostes, Hannover (Deutschland). Inh.: Antol AG, Neuhausstrasse 15, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 14. Juli 1955.
- 46 b<sup>1</sup>, 23. 354295. 15. August 1957, 16 3/4 Uhr. — Auspuffmotorbremse an Fahrzeugmotoren mit mechanisch angetriebenem Lader. Erf.: Dr. Ing. Ekhart Schmidt, Stuttgart-Sillenbuch (Deutschland). Inh.: Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 31. August 1956.
- 46 c<sup>4</sup>, 15. 354296. 26. November 1957, 17 1/4 Uhr. — Vorrichtung zum Vorwärmen des Motorenöles an einem Motorfahrzeug. Erf. und Inh.: Henry Witzig, Bahnhofstrasse 21, Wohlen, und Ernst Lörtcher, Stetten (Aargau). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 46 f, 13. 354297. 30. Oktober 1957, 17 Uhr. — Vorrichtung zum Anlassen von Gasturbinenanlagen. Erf.: Frans Eric Ossian Östinar, Finspång (Schweden). Inh.: Svenska Turbin Aktiebolaget Ljungström, Finspång (Schweden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 46 g, 8/10. 354298. 11. juillet 1956, 16 3/4 h. — Propulseur à réaction issu d'un dispositif permettant de modifier la direction du jet propulseur pourvu de la tuyère de ce propulseur. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: Société Nationale d'Etude et de Construction de Moteurs d'Aviation, boulevard Haussmann 150, Paris (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 12. juillet 1955.
- 46 h. 354299. 16. Dezember 1959, 19 Uhr. — Verfahren zum Betrieb einer Gas-Dampf-Kraftanlage. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Erik Foit, Lermontovova 5, Bratislava (Tschechoslowakei). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 47 b, 8. — 27 c, 15/01: 354199.
- 47 b, 13. 354300. 28. März 1957, 19 Uhr. — Kugelgelenk, insbesondere für die Lenkgestänge von Kraftfahrzeugen. Erf.: Dipl.-Ing. Viktor Langen, Meerersbusch bei Düsseldorf (Deutschland). Inh.: A. Ehreulich & Cie., Hans-Allee 186-190, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertr.: J. Spälty, Zürich. Prior.: Deutschland, 15. Februar 1957.
- 47 b, 29. 354301. 2. mars 1959, 18 h. — Procédé de fabrication d'une vis comprenant un corps et au moins un filet rapporté, machine pour la mise en oeuvre de ce procédé et vis obtenue par ce procédé. Inv. et tit.: Carl Bruno Strandgren, Ecublens (Vaud). Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève.
- 47 c, 15 (47 c, 17/06). 354302. 5. September 1957, 18 1/4 Uhr. — Schaltbare Kupplungsvorrichtung in Form einer Reibungskupplung oder -bremse. Erf.: Rolf Heinemann, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutschland). Inh.: Georgii Elektromotoren-Apparatebau Kommanditgesellschaft, Böheimstrasse 8, Stuttgart-S (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 47 c, 17/06. — 47 e, 15: 354302.
- 47 e, 27 (59 e, 3/01). 354303. 6. Dezember 1957, 18 Uhr. — Verteiler von Flüssigkeiten, insbesondere Ölverteiler für Zentralschmiervorrichtungen. Erf.: Dr. Ing. Gaston Borgeaud, Winterthur. Inh.: Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Zürcherstrasse 41, Winterthur.
- 47 f, 14. 354301. 19. September 1957, 18 1/2 Uhr. — Richtungsverstellbarer und feststellbarer Rohranschluss. Erf. und Inh.: Hans Kreidel und Hans Kreidel jun., Adelheidstrasse 30, Wiesbaden (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 21. September 1956.
- 47 g, 21/10. 354305. 4. mars 1959, 16 h. — Obturateur pour conduite de fluide sous pression. Inv. et tit.: Frank Edward Swain, Kirkstone Close 9, Glenfield Frith Drive, Leicester (Grande-Bretagne). Mand.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Grande-Bretagne, 4. mars 1958.
- 47 h, 1 (58 b, 1; 31 c, 26/01). 354306. 16. Mai 1957, 18 Uhr. — Betätigungs-vorrichtung, insbesondere für Pressen und dgl. Erf. und Inh.: Alex Kundert, Seestrasse 62, Rüschlikon (Zürich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 48 a, 6/08. — 48 b, 13: 354309.
- 48 b, 8. 354307. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 308281.) 6. septembre 1957, 18 h. — Procédé de plaçage de la surface de corps métalliques. Inv.: John Earl Cutcliffe, Baltimore (Md., USA). Tit.: The Tainton Company, Elm Avenue 3100, Baltimore (Md., USA). Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 10. septembre 1956.
- 48 h, 11/04 (21 g, 11/02; 12 i, 38). 354308. 21. Juni 1957, 21 Uhr. — Vorrichtung zur Gewinnung reinsten Halbleitersmaterials für elektrotechnische Zwecke. Erf.: Dr. Hans Schweickert, Erlangen, Dr. Konrad Reuschel, Pretzfeld/Ofr., und Dr. Heinrich Gutsche, Erlangen (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerke Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Juni 1956.
- 48 b, 13 (48 a, 6/08). 354309. 12. octobre 1956, 17 1/4 h. — Procédé pour l'obtention de dépôts épais et brillants d'alliages d'or de couleur jaune pâle. Inv.: René Rochat, Genève. Une autre personne mentionnée en qualité d'inventeur a renoncé à cette désignation. Tit.: Jean Mermillod, rue de l'Avenir 27, et René Roehat, rue de Carouge 59, Genève. Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 48 d, 4/02. 354310. 16. Mai 1957, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von isolierenden Oxidschichten auf Gegenständen aus Aluminium. Erf.: Robert Basler, Herborn (Deutschland). Inh.: N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 18. Mai 1956.
- 49 a, 3/01. 354311. 19. September 1957, 17 1/2 Uhr. — Gewindefschneidvorrichtung. Erf. und Inh.: Rudolf Brann, Mechaniker, Kupfergasse, Matten/Interlaken (Bern). Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 49 c, 30/01. 354312. 20. mars 1959, 17 3/4 h. — Magasin pour charger des barres dans une machine-outil automatique à broches multiples. Inv.: Francis-William Hamilton, Coventry (Warwicks, Grande-Bretagne). Tit.: Birfield Engineering Limited, Stratford House, Stratford Place, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 21. mars 1958.
- 49 c, 31/10. 354313. 9. mai 1959, 10 1/4 h. — Procédé et dispositif pour situer des pièces à usiner sur une table de machine-outil. Inv.: Charles Bregnard, Saint-Aubin (Neuchâtel). Tit.: Albert Bregnard, Môtiers (Neuchâtel). Mand.: Bovard & Cie., Berne.
- 50 b, 8/01. 354314. 20. août 1959, 18 1/4 h. — Moulin à cylindres pour la mouture de céréales. Inv.: George Highley Sugden, Stockport (Ches., Grande-Bretagne). Tit.: Henry Simon Limited, Bird Hall Lane, Cheadle Heath, Stockport (Ches., Grande-Bretagne). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 22. août 1958.
- 50 b, 10/10. 354315. 21. juin 1957, 17 3/4 h. — Broyeur à cylindres pour la mouture de céréales. Inv.: John Stephen Ball et Thomas Harold Gillett, Stockport (Ches., Grande-Bretagne). Tit.: Henry Simon Limited, Bird Hall Lane, Cheadle Heath, Stockport (Ches., Grande-Bretagne). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 13. juillet 1956.
- 51 d, 8. 354316. 12. mai 1959, 17 3/4 h. — Boîte à musique. Inv.: Georg Böhmeke, Sainte-Croix (Vaud). Tit.: Lador S.A., Sainte-Croix (Vaud). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 52 a, 9/02 (52 a, 57/05). 354317. 22. Dezember 1956, 12 Uhr. — Zick-Zack-Nähmaschine. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Phoenix-Nähmaschinen AG Baer & Rempel, Kleine Bahnhofstrasse 3, Bielefeld (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 31. Januar 1956.
- 52 a, 51/01. 354318. 18. Juni 1957, 17 3/4 Uhr. — Stoffbeschneidvorrichtung an einer Nähmaschine. Erf.: Christiaan Joseph Marinus Benink und Dipl.-Ing. Karl Kleemann, Kaiserslautern (Pfalz, Deutschland). Inh.: G.M. Pfaff AG, Königstrasse 154, Kaiserslautern (Pfalz, Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 26. Juni 1956.
- 52 a, 57/05. — 52 a, 9/02: 354317.
- 52 a, 61/02. — 81 b, 2: 354382.
- 53 g, 4/02. — 53 g, 4/04: 354319.
- 53 g, 4/03. — 53 g, 4/04: 354319.
- 53 g, 4/04 (53 g, 4/02; 53 g, 4/03). 354319. 19. Dezember 1960, 21 Uhr. — Verfahren zur Schnellmast von Schweinen. Erf. und Inh.: August Holliger, Arbon (Thurgau).
- 53 i, 1/02 (53 i, 2/02). 354320. 15. Januar 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines löslichen, geniessbaren, Proteinhydrolysate enthaltenden Produktes aus bei der Verarbeitung von Fischen und Walen anfallenden wässrigen Flüssigkeiten. Erf.: Jeremiah Milner, Liverpool (Lanes, Grossbritannien). Inh.: Bell & Sons Limited, Gascoyne Street 17/19, Liverpool (Lanes, Grossbritannien). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Südafrikanische Union, 17. Januar 1956.
- 53 i, 2/02. — 53 i, 1/02: 354320.
- 54 d, 2/01. — 58 b, 1: 354331.
- 54 f, 2/25. — 81 c, 22: 354383.



- 55 f, 11/10. 354321. 12. April 1957, 19 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von feuerfestem Papier oder Karton. Erf.: Harold Pratt Knight, Pasadena (Cal., USA). Inh.: **Borax Consolidated Limited**, Borax House, Carlisle Place, London S.W. 1 (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 13. April 1956.
- 55 f, 16 (31 k, 11/01). 351322. 5. März 1954, 17 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von desodorierende, desinfizierende und/oder bakterizide Stoffe enthaltende Papierbahnen. Erf.: Josef Ziegler, Mainz (Rheinland-Pfalz, Deutschland). Inh.: **Hakle-Werke**, Rheinallee 151-153, Mainz (Rheinland-Pfalz, Deutschland). Vertr.: Ammann & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 22. Januar 1951.
- 57 a, 7/07. 354323. 13. November 1957, 18 ½ Uhr. — Verfahren zur Beheizung von Luftkammer und nach dem genannten Verfahren beheizte Luftkammer. Erf.: Arjen Nawijn, Delft (Niederlande). Inh.: **N.V. Optische Industrie «De Oude Delft»**, Oude Delft 36, Delft (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 16. November 1956.
- 57 a, 9/01. 354324. 30. November 1956, 17 ½ Uhr. — Durchsichtssucher. Erf.: Wilhelm Klein, Augsburg (Deutschland). Eine weitere, als Erfinder genannte Person hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Optische Werke C.A. Steinhilf Söhne GmbH**, Gernersheimer Strasse 10, München 8 (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 18. Februar 1956.
- 57 a, 9/05. 351325. 22. November 1957, 18 ½ Uhr. — Leuchtstrahlen-Messueher. Erf.: Dr. Hans Rühle, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Zeiss Ikon Aktiengesellschaft**, Dornhaldestrasse 5, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 14. Dezember 1956.
- 57 a, 32/02. 351326. 2. Oktober 1957, 18 Uhr. — Belichtungsregelvorrichtung an einem fotografischen Gerät. Erf.: Dr. Friedrich Biedermann und Anton Zinkl, Unterhaching bei München (Deutschland). Inh.: **Aglia Aktiengesellschaft**, Levertkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 5. Oktober 1956.
- 57 a, 39. 351327. 14. August 1957, 20 Uhr. — Filmbildwerfer. Erf.: Karl Veit, Esslingen a.N. (Deutschland). Inh.: **Eugen Bauer GmbH**, Beim Inselkraftwerk 10, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 21. September 1956.
- 57 a, 52/01. 354328. 14. August 1957, 20 Uhr. — Verfahren zum Schalten eines Laufbildwerfers und Gefahrenschalter zur Ausführung des Verfahrens. Erf.: Karl Veit, Esslingen a.N. (Deutschland). Inh.: **Eugen Bauer GmbH**, Beim Inselkraftwerk 10, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 19. September 1956.
- 57 a, 52/01. 351329. 17. August 1957, 6 Uhr. — Filmbildwerfer. Erf.: Herbert Reinsch, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Eugen Bauer GmbH**, Beim Inselkraftwerk 10, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 22. September 1956.
- 57 a, 66. 351330. 14. August 1957, 20 Uhr. — Gleichlaufvorrichtung. Erf.: Herbert Reinsch, Stuttgart, und Siegfried Freiberger, Stuttgart-Zuffenhäuser (Deutschland). Inh.: **Eugen Bauer GmbH**, Beim Inselkraftwerk 10, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 12. September 1956.
- 57 b, 1. → 75 e, 5/06: 354375.
- 58 a, 1. → 7 c, 16: 354053.
- 58 b, 1. → 17 h, 1: 351306.
- 58 b, 1 (54 d, 2/01). 354331. 5. Mai 1959, 17 ½ h. — Mécanisme d'entraînement de la platine mobile d'une presse-à-platines. Inv.: Joseph Kury, Lausanne. Tit.: **J. Bobst & Fils S.A.**, route de Reuens, Prilly (Vaud). Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- 59 b, 1. → 88 a, 6: 354402.
- 59 e, 2 (27 c, 2). 354332. 2. Mai 1957, 17 ¼ Uhr. — Drehkolbenmaschine. Erf. und Inh.: Arthur Haller, Seeweg 12, Romanshorn (Thurgau).
- 59 e, 3/01. → 47 e, 27: 354303.
- 59 e, 6/02. 354333. 12. Oktober 1956, 17 ¼ Uhr. — Schraubenpumpe mit umkehrbarer Drehrichtung. Erf.: József Magyar, Budapest, und Ferenc Simon, Győr (Ungarn). Inh.: **Licentia Találmányoktat Értékesítő Vállalat**, József Nádor-tér 10, Budapest V (Ungarn). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- 60, 20. 354334. 18. Februar 1957, 11 Uhr. — Verfahren zur Regelung einer elektrischen Generator antreibenden Turbine mit einem hydraulisch oder pneumatisch betätigten Drehzahlregler und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Dr. Ing. Eduard Krochmann, Frankfurt a.M., und Günter Klawitter, Berlin (Deutschland). Inh.: **Licentia Patentverwaltungs-GmbH**, Theodor-Kern-Kai 1, Frankfurt a.M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 24. Februar 1956.
- 61 a, 12/04. 354335. 28. août 1957, 19 h. — Appareil à éjection rapide de son contenu liquide au moyen d'un gaz sous pression. Inv.: Anders Mathisen, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Graviner Manufacturing Company Limited**, St. James's 29, et **Wilkinson Sword Limited**, Pall Mall 16, Londres (Grande-Bretagne). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: Grande-Bretagne, 31. août 1956.
- 63 c, 3/02. 351336. 1. Oktober 1957, 8 Uhr. — Sattelschlepperkupplung. Erf.: Theodor Georgi, Hilden (Nordrhein-Westf., Deutschland). Inh.: **Jost Werke GmbH**, Neu-Isenburg (Hessen, Deutschland). Vertr.: W.L. Blanc, Dipl.-Ing. Genf. Prior.: Grossbritannien, 25. Februar 1957.
- 63 c, 5/01. 354337. 17. Dezember 1956, 19 Uhr. — Motorfahrzeug. Erf. und Inh.: Karl Schmid, Techniker, St. Karlstrasse 13 e, Luzern. Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 63 c, 8/01. 354338. 2. April 1957, 17 ¼ Uhr. — Getriebeaggregat, insbesondere für Kraftfahrzeuge. Erf.: Dipl.-Ing. Otto Doleschalek, Friedrichshafen a.B. (Deutschland). Inh.: **Zahnradfabrik Friedrichshafen Aktiengesellschaft**, Friedrichshafen a.B. (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 7. April 1956.
- 63 c, 10/01. 354339. 7. Januar 1956, 13 ¾ Uhr. — Antriebsvorrichtung an Motorfahrzeugen. Erf.: Cyril Maurice Simpson, Coventry (Warwicks, Grossbritannien). Inh.: **The Birmingham Small Arms Company Limited**, Birmingham (Grossbritannien). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- 63 c, 13/02. 354340. 10. Dezember 1956, 20 Uhr. — Ausgleichgetriebe für den Antrieb der Räder von Kraftfahrzeugen. Erf.: Albert Roder, Heilbronn (Würtl., Deutschland). Inh.: **NSU Werke AG**, Neckarslurm (Würtl., Deutschland). Vertr.: A. Sahli, Zürich. Prior.: Deutschland, 13. Dezember 1955.
- 63 c, 39. 354341. 15. Mai 1957, 18 ¼ Uhr. — Ganzmetall-Kipperkasten. Erf.: William Henry Meats, Cheltenham (Grossbritannien). Inh.: **Telehoist Limited**, Swindon Lane, Cheltenham (Grossbritannien). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 20. September 1956 und 22. Februar 1957.
- 63 c, 39. 354342. 17. Oktober 1957, 17 ¼ Uhr. — Strassenfahrzeug mit in horizontaler Richtung auswechselbarer Ladebrücke. Erf.: **Aktiengesellschaft Adolph Saurer**, Arbon (Thurgau). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 63 e, 10. 354343. 7. März 1957, 24 Uhr. — Abfederung an Fahrzeugen. Erf.: Dipl.-Ing. Carlo Maehlich, Basel, und Dipl.-Ing. Ewald Naumann, Pratteln. Inh.: **Inventio AG**, Hergiswil (Nidwalden). Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich.
- 63 e, 43/10. 354344. 10. September 1957, 17 ½ Uhr. — Unterbau für Personenzfahrzeuge. Erf.: Hans Fenner, Arbon (Thurgau). Inh.: **Aktiengesellschaft Adolph Saurer**, Arbon (Thurgau). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: In Anspruch genommene Priorität: 11. März 1957 (Datum der Verbringung des Anmeldegegenstandes auf den Ausstellungsplatz des am 14. März 1957 eröffneten Internationalen Automobil-Salons, Genf).
- 63 c, 46. 354345. 8 janvier 1959, 17 ¾ h. — Fauteuil à dossier inclinable, notamment pour véhicule. Inv.: Lucien di Rosa, Lausanne (Vaud). Tit.: **Carrosserie Eggli S.A.**, rue du Grand-Pré 2, Malley, Lausanne (Vaud). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 63 c, 53/05. 354346. 13. März 1957, 18 ¼ Uhr. — Bremsventil. Erf.: Alfred Kuecht, St. Aubin (Neuenburg). Inh.: **Beka St. Aubin AG**, Apparate- und Maschinenfabrik, St. Aubin (Neuenburg). Vertr.: Friedr. G. Naegeli, dipl. Ing. ETH, Bern.
- 63 c, 73 (36 c, 11/01). 351317. 26. April 1957, 19 Uhr. — Thermostatisch gesteuertes Ventil für Flüssigkeiten oder Gase. Erf.: Hugh Jean Tyler, Irwin (Pa., USA). Inh.: **Robertsshaw-Fulton Controls Company**, East Otterman Street 110, Greensburg (Pa., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 28. Juni 1956.
- 63 k, 16 (63 k, 25). 351348. 22. August 1957, 16 Uhr. — Uebersetzungsnahe mit einem Planetengetriebe, für Fahr- und Motorräder. Erf.: Hans-Joachim Schwerdthöfer, Schweinfurt (Deutschland). Inh.: **Fichtel & Sachs AG**, Schweinfurt (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 25. Januar 1957.
- 63 k, 25. → 63 k, 16: 351348.
- 64 a, 1/01. 354349. 15. September 1956, 13 Uhr. — Flasche mit Verschlussstöpsel. Erf.: Johann Kellerer, Lans Nr. 72/Tirol (Oesterreich). Inh.: Johann Kellerer, Lans Nr. 72/Tirol, und Dr. Ing. Albin Mayr, Fischerstrasse 7a, Innsbruck (Oesterreich). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Oesterreich, 17. September 1955.
- 64 a, 64. 354350. 25 août 1958, 17 ¼ h. — Ensemble comprenant un organe présentant une ouverture et un organe amovible fermant de manière étanche ladite ouverture. Inv. et tit.: Earl Silas Tupper, John Mowry Road, Smithfield, R.F.D. No 3, Esmond 17, Providence (R.I., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zürich.
- 64 b, 28/01. 354351. 29. März 1957, 18 Uhr. — Deckelheber für Behälter wie Dosen, Büchsen, Kanister mit Eindrückdeckel. Erf. und Inh.: Dr. Gérard Bodenheimer, Bibliograph, rue Auber Nr. 23 D, Algier (Algerien). Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 64 c, 10/01. 354352. 3. Juni 1957, 17 Uhr. — Handpumpe an Oelarmen zur Oelabgabe aus denselben. Erf. und Inh.: Helmut Haag, Lindenschmitstrasse 49, München 25 (Deutschland). Vertr.: Ammann & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 21. Juni 1956.
- 64 c, 10/01. 354353. 11. Juni 1957, 17 ¼ Uhr. — Vorrichtung an einem Abfüllbehälter zur Aufrechterhaltung eines konstanten Druckes in diesem Behälter. Erf.: John Theodore Harris, Burlington (N.J., USA). Inh.: **Rudd-Melikian, Inc.**, Jacksonville Road, Hatboro (Pa., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 65 a, 71. → 65 b, 33: 354354.
- 65 b, 33 (65 a, 71). 351354. 4. Mai 1957, 12 Uhr. — Schwimmkörper und Verfahren zu seiner Herstellung. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Lunza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft** (Gampel); Basel.
- 66 a, 2/05. 354355. 7 juillet 1959, 17 ¼ h. — Procédé pour étouder électriquement les aimaux préalablement à leur abattage. Inv. et tit.: Roy Earl Morse, Cobb Road 3, New Brunswick (N.J., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie. Genève. Prior.: USA, 8 juillet 1958.
- 66 a, 9/01. → 38 a, 11: 354242.
- 66 b, 1/05. 354356. 28. Februar 1957, 18 Uhr. — Kuttermesser. Erf. und Inh.: Ludwig Seydelmann, Hölderlinstrasse 9, Stuttgart-N (Würtl., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. Juni und 11. Dezember 1956.
- 68 a, 59. 354357. 6 mai 1959, 17 h. — Serrure à bec de cane. Inv. et tit.: René Boruand, avenue des Marronniers 26, Vevey (Vaud). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 68 b, 27/21. 354358. 15 juin 1959, 18 h. — Dispositif de commande remonte-glace pour les portières de véhicules automobiles. Inv.: Vincenzo Pelagatti, Milan (Italie). Tit.: **Fabbrica Italiana Magneti Marelli Società per Azioni**, via Guastalla 2, Milano (Italie). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: Italie, 19 juin 1958.
- 68 c, 1. 351359. 5. September 1957, 17 ¼ Uhr. — Fischbandbeschläge für Fenster und Türen. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Ernst Göhler AG**, Hegibachstrasse 47, Zürich. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 68 c, 9. 351360. 23. September 1957, 18 ¼ Uhr. — Aufhängevorrichtung zum Tragen von Schiebefläuren und Schiebefenstern. Erf. und Inh.: Fritz Walz, Kaufmann, Bergstrasse 688, Uetikon am Zürichsee. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 68 d, 4. 351361. 28 avril 1959, 17 ¼ h. — Ferme-porte. Inv.: Alessandro Pasquini, Cassarate/Lugano (Tessin). Tit.: **Maison Ing. Franco Franzl**, Casella postale, Lugano 4 (Tessin).
- 70 d, 10/10. 354362. 10. April 1959, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Siegelverschlusses. Erf.: Franz Tschappu, Glatbrugg-Zürich. Inh.: **A. Fromm GmbH**, Kernstrasse 52, Zürich. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 70 e, 10/05. 354363. 3. September 1957, 17 ¾ Uhr. — Zeichenkopf für Zeichenmaschinen. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Albert Nester Aktiengesellschaft**, Bahnhofstrasse 10, Lahr (Baden-Würtl., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 26. September 1956.
- 71 b, 13/02. 354364. 17. April 1957, 8 Uhr. — Absatzschoner. Erf. und Inh.: Heinrich Tschumi, Hindelbank (Bern).
- 72 d, 18/01. 354365. 17 juillet 1958, 17 ½ h. — Charge creuse. Inv.: Henri Chaumont et Fernand Lebrun, Bruxelles (Belgique). Tit.: **Poudreries Réunies de Belgique S.A.**, rue Royale 145, Bruxelles (Belgique). Mand.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Luxembourg, 18 juillet 1957.

- 72 d, 19/01. 354366. 1<sup>er</sup> juin 1959, 17 1/2 h. — Roquette. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Brevets Aéro-Mécaniques S.A., rue de Hollande 12, Genève. Mand.: André Schott, Genève. Prior.: Luxembourg, 11 juin 1958.
- 72 g, 2/05. 354367. 10. August 1959, 18 1/2 Uhr. — Tarmmittel. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: Albert Markmann & Co., Langenberg/Rheinland (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 72 h, 1/01. 354368. 27. Februar 1957, 18 Uhr. — Automatische Feuerwaffe mit Patrone. Erf.: Rudolph Anslar, Neuhausen am Rheinfall. Inh.: Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 74 a, 30. 354369. 29. Januar 1957, 14 3/4 Uhr. — Elektrischer Feuermelder. Erf.: Alphonse Gruering, Rheinfelden (Aargau). Inh.: Paul Dulp, Weinstrasse 8, Frauenfeld, und Josef Gyr, Aubrigstrasse 15, Rüti (Zürich). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.
- 74 b, 7/01. → 74 b, 8/02: 354370.
- 74 b, 8/02 (74 b, 7/01). 354370. 12. April 1956, 18 Uhr. — Einrichtung zur elektrischen Fernübertragung der Drehstellung einer Geberwelle auf eine Empfängerwelle. Erf.: Dipl.-Ing. Wilhelm Rudolf Schlatter, Zürich. Inh.: Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, Zürich-Seebach, Zustelladresse: Postfach, Zürich 52.
- 74 b, 8/01 (12 b, 21). 354371. 18. mai 1956, 17 h. — Transformateur à couplage variable. Inv.: Robert Washburn Tripp, Bronxville, et James Lyle Winget, White Plains (N.Y., USA). Tit.: Inductosyn Corporation, North Carson Street 729, Carson City (Nev., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 18 mai 1955.
- 74 b, 12. 354372. 5. August 1957, 14 Uhr. — Blindsehaltbild für elektrische Schaltwarten. Erf.: Dipl.-Ing. Heinrich Borberg, Berlin-Friedenau (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 12. September 1956.
- 74 d, 3/06. 354373. 25. Oktober 1957, 17 1/4 Uhr. — Signalvorrichtung. Erf.: Bengt Viktor Myrgren, Hågersten, und Leif Branden, Enskede (Schweden). Inh.: Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Stockholm 32 (Schweden). Vertr.: Friedr. G. Naegeli, dipl. Ing. ETH, Bern. Prior.: Schweden, 26. Oktober 1956.
- 75 e, 5/01. 354374. 1. August 1960, 12 Uhr. — Flüssigkeitsbehälter mit Ausgussdüse zur Herstellung eines freifallenden Fliessvorhanges. Erf.: Robert Bürkle und Max Günter, Freudenstadt (Württ., Deutschland). Inh.: Robert Bürkle & Co., Maschinenfabrik, Freudenstadt (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 10. Oktober 1959.
- 75 e, 5/06 (57 b, 1). 354375. 23. August 1957, 17 Uhr. — Polyäthylenterephthalat-Folie. Erf.: Dr. Maximilian Karl Reichel und Dr. Wilhelm Neugebauer, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Inh.: Kalle & Co. Aktiengesellschaft, Rheinstrasse 25, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 7. September 1956.
- 75 e, 22/01. 354376. 1<sup>er</sup> septembre 1959, 17 1/4 h. — Tête de pistolet à peinture. Inv.: Erhard Charles Andreae, Lausanne (Vaud). Tit.: Fabrique du Vieux Montier S.A., Le Lieu (Vaud) Mand.: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- 76 e, 16/05. → 76 d, 7/02: 354377.
- 76 d, 7/02 (76 e, 16/05). 354377. 10. August 1957, 12 1/4 Uhr. — Steuereinrichtung an einer Spül-, Zwirn- oder Spinnmaschine. Erf.: Wilhelm Lenk, Renscheid-Lennep (Deutschland). Inh.: Barmer Maschinenfabrik AG, Wuppertal-Oberbarmen (Deutschland). Vertr.: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 10. August 1956.
- 77 a, 29/02. 354378. 21 septembre 1959, 17 1/4 h. — Dispositif d'amarrage à un lien souple. Inv. et tit.: Robert Gengebach, chemin Falletti 5, Grange-Canal (Genève). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 77 d, 7/06. 354379. 15 juin 1959, 24 h. — Jeu de hockey. Inv. et tit.: Alfred Meichtry, rue de Zurich 42, Genève. Mand.: W.L. Blanc, ing. dipl., Genève.
- 79 b, 21. 354380. 20 février 1959, 18 1/2 h. — Procédé de fabrication d'éléments de baguettes destinés à fournir des pièces buccales pour cigarettes, et machine pour la mise en oeuvre du procédé. Inv.: Desmond Walter Molins, Deptford/Londres (Grande-Bretagne). Tit.: Molins Machine Company Limited, Evelyn Street 2, Deptford/Londres S.E. 8 (Grande-Bretagne). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: Grande-Bretagne, 27 février 1958.
- 81 a, 6/01. 354381. 20. Januar 1958, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Abgabe einer vorbestimmten Anzahl von scheibenförmigen Gegenständen aus einem Schacht. Erf.: Hans Heinzer, Neuhausen am Rheinfall. Inh.: Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 81 b, 2 (52 a, 61/02). 354382. 13. Mai 1957, 16 1/4 Uhr. — Automatische Etiketausgabevorrichtung an einer Beutelverschliessmaschine. Erf.: Frank Reuben Albert Newnham, Maidstone/Kent (Grossbritannien). Inh.: Medway Paper Sacks Limited, Cannon Street 50, London E.C. 4 (Grossbritannien). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- 81 e, 22 (51 f, 2/25). 354383. 10 juin 1958, 18 h. — Récepteur pour produit liquide et procédé de fabrication de ce récepteur. Inv. et tit.: George Arlington Moore, ingénieur, Est 48th Street 230, New York (USA). Mand.: Naegeli & Co., Berne. Prior.: USA, 11 juin 1957.
- 81 e, 2. 354384. 14. November 1957, 18 1/2 Uhr. — Zugfestes Transportband. Erf.: Fernand Habegger, Therwil (Baselland). Inh.: Habasit-Werk AG, Bläsiring 86, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel.
- 81 e, 15. → 81 e, 82/02: 354385.
- 81 e, 82/02 (81 e, 15). 354385. 29. Juni 1957, 14 Uhr. — Förderer für Einzelförderung von Flaschen. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Gerhard Lugg, Waldparkstrasse 36, Mannheim (Deutschland). Vertr.: A. Rosset, Zürich.
- 81 e, 82/02 (18 e, 2/37). 354386. 11 septembre 1958, 17 1/4 h. — Mécanisme pour la manutention de pièces, notamment pour presse à tremper. Inv.: Earl Desmond Dammert, Webster, et Myron Frederick De Wolf, Penfield (N.Y., USA). Tit.: The Gleason Works, University Avenue 1000, Rochester 3 (N.Y., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 20 septembre 1957.
- 82 a, 30/01. 354387. 21. März 1959, 16 1/4 Uhr. — Verfahren zum Trocknen von Unterlagshöden in Neu- und Umbauten. Erf. und Inh.: Otopaul Krüger, Techniker, Schwellbrunn (Appenzel A.-Rh.). Vertr.: «PERUHA» Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.
- 83 a, 5/18. 354388. 9 mai 1959, 12 h. — Pièce d'horlogerie à remontage automatique. Inv.: Joseph Bamat, Montreux (Vaud). Tit.: Amida S.A., Manufacture d'Horlogerie, Kapellstrasse 50, Granges (Soleure). Mand.: A. Bugnion, Genève.

- 83 a, 11/00. 354389. 8 mai 1958, 17 1/4 h. — Montre à enlignage. Inv.: Paul Leo Glocker, Granges (Soleure). Tit.: Ehsa S.A., Granges (Soleure). Mand.: Ammann & Cie, Berne.
- 83 a, 37/00. 354390. 13. Dezember 1957, 17 1/4 Uhr. — Armbanduhrgewehse mit Stahlboden. Erf. und Inh.: Josef Binz, Frohheimweg 7, Ötten (Solothurn). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 83 a, 45/00. 354391. 28 avril 1958, 16 h. — Pièce d'horlogerie à face animée. Inv. et tit.: Eric Stucky, technicien-électricien, rue de la Reuse 7, La Chaux-de-Fonds.
- 83 b, 3/00. 354392. 6. August 1959, 22 Uhr. — Elektrische Uhr. Erf.: Robert Walter Reich, Freiburg i.Br. (Deutschland). Inh.: Dilbo AG, St. Leonhardstrasse 4, St. Gallen. Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- 83 e, 3/08. 354393. 22 avril 1960, 21 h. — Machine automatique à nettoyer les pièces d'horlogerie et similaires. Inv.: Jean Widmer-Steiner, Courtelary (Berne), et Henri Schenkel, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). Tit.: Jean Widmer-Steiner, Courtelary (Berne). Mand.: W.L. Blanc, ing. dipl., Genève.
- 85 c, 6/05. 354394. 14. März 1957, 18 1/2 Uhr. — Faulgrube und Verfahren zum Betrieb derselben. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Gunnar August Åkerlund, Rindavägen 23, Djursholm (Schweden). Vertr.: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Schweden, 29. März 1956.
- 85 c, 6/06. 354395. 19. Juni 1956, 23 Uhr. — Schwenkeinrichtung für Maschinen, die sich mit einem Teil in einem Gehäuse befinden, insbesondere für unter Wasser arbeitende Rechengutzerkleinerer in Abwasserkläranlagen. Erf.: Dr. Ing. Harald Schade, Stuttgart-Bernhausen (Deutschland). Inh.: Passavant-Werke, Michelbacher-Hütte bei Michelbach/Nassau (Deutschland). Vertr.: A. Rosset, Zürich. Prior.: Deutschland, 5. Juli 1955.
- 85 e, 8/10. 354396. 26. November 1957, 18 Uhr. — Gusseisener Einlaufgarnitur für Schlammammler, Schächte und dergl. Erf.: Ernst Keller, Künsnacht (Zürich). Inh.: Giesserei «Erzenberg» Aktiengesellschaft, Liestal (Baselland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 85 f, 8. 354397. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 350616.) 2. Juli 1957, 15 1/2 Uhr. — Anschlußstück. Erf. und Inh.: Roland Schweingruber, Sanitäre Anlagen, Derendingen (Solothurn). Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 86 g, 5. 354398. 18. Juli 1957, 24 Uhr. — Walzenbreithalter für Webmaschinen mit schräggestellten Nadelrollen. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- 87 a, 1/01. 354399. 1. Oktober 1957, 18 1/2 Uhr. — Parallelschraubstock. Erf. und Inh.: Karl Zysset, Fabrikant, Lyss (Bern). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 87 a, 22. → 87 d, 3/02: 354400.
- 87 d, 3/02 (87 a, 22). 354400. 17. September 1957, 18 1/4 Uhr. — Auf Rollen verfahrbare Truhe. Erf.: Marcel Zurfluh, Wabern bei Bern. Inh.: Zurfluh & Co., Meeh, Schreimerei, Innenausbau, Gurtenweg 7/9, Wabern bei Bern. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 88 a, 5. 354401. 22 septembre 1959, 17 3/4 h. — Procédé de fabrication d'une roue de turbine Francis, et roue obtenue par ce procédé. Inv.: André Culaud, Genève. Tit.: Ateliers des Charmilles S.A., route de Lyon 109, Genève. Mand.: André Schott, Genève.
- 88 a, 6 (59 b, 4). 354402. 27. September 1957, 18 Uhr. — Verstellvorrichtung für die Leitesehaufeln einer Wasserturbine oder Kreiselpumpe. Erf.: Heinrich Albert Obrist, Zürich. Inh.: Escher Wyss Aktiengesellschaft, Zürich.
- 89 i, 1/01 (89 i, 1/02). 354403. 6. März 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Konzentrierung von Zuckerlösungen. Erf.: Dr. Johann Giesen, Haldenstein bei Chur, Dr. Fritz Conradin, Tamins, und Marco Hlin, Trins (Graubünden). Inh.: Inventa AG für Forschung und Patentverwertung Luzern, Haldenstrasse 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Tiefenhöfe 10, Zürich.
- 89 i, 1/02. → 89 i, 1/01: 354403.

## II. Teil II<sup>e</sup> Partie II<sup>a</sup> Parte

### Neue Klassierung der Erfindungspatente

Es wird auf die am Kopfe des I. Teiles der Patentliste stehenden Erklärungen verwiesen. Die vor 1959 eingetragenen Patente (bis und mit Nr. 335500) haben die bis Ende 1958 geltenden, mit einem † versehenen Klassenangaben beibehalten.

### Novelle classification des brevets d'invention

Voyez les explications fournies au début de la 1<sup>re</sup> partie de la liste des brevets. Les brevets enregistrés avant l'année 1959 (jusqu'au N° 335500 y compris), figurent avec la classe d'invention en vigueur jusqu'à la fin de l'année 1958, marquée d'une †.

### Nuova classificazione dei brevetti d'invenzione

Rinviamo alle spiegazioni figuranti in testa alla I<sup>a</sup> parte della lista dei brevetti. I brevetti iscritti prima dell'anno 1959 (fino al N° 335500 compreso) appaiono con la classe d'invenzione in vigore fino alla fine dell'anno 1958, contrassegnata da una †.

### Änderungen im Bestand des Patentes — Changements concernant l'existence du brevet — Cambiamenti concernente l'esistenza del brevetto

- 308518 († 7 c). 8. November 1954, 9 Uhr. — Kalorienparende Schutzvorrichtung in ölgefeuerten Kesseln. — Werner Gut, Schenkstrasse 27, Bern.
- Durch Urteil des Obergerichtes des Kantons Solothurn vom 29. März 1960, bestätigt durch Urteil des Schweizerischen Bundesgerichts (I. Zivilabteilung) vom 11. Januar 1961, ist dieses am 8. November 1960 wegen Nichtbezahlung der 7. Jahresgebühr (siehe Patentliste Nr. 9/1961) erloschene Patent nichtig erklärt worden; dem Amte mitgeteilt am 17. April 1961; registriert am 15. Mai 1961.
- 314385 († 7 c). 4. Juni 1953, 16 Uhr. — Schutzvorrichtung in Oelfeuerungs-Kesseln. Erf.: Franz Sembianti, Lausanne. Inh.: Elisabeth Sembianti-Schneller, Quai Gustave-Ador 60, Genf.
- Durch Urteil des Obergerichtes des Kantons Solothurn vom 29. März 1960, bestätigt durch Urteil des Schweizerischen Bundesgerichts (I. Zivilabteilung) vom 11. Januar 1961, ist dieses am 4. Juni 1960 wegen Nichtbezahlung der 8. Jahresgebühr (vergleiche SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1961, Patentliste Nr. 23/1960) erloschene Patent nichtig erklärt worden; dem Amte mitgeteilt am 17. April 1961; registriert am 15. Mai 1961.



315256 († 7 c). 19. Februar 1953, 15 Uhr. — Schutzeinrichtung in Oelfeuerungs-Kesseln. Erf.: Franz Karl Sembianti, Lausanne. Inh.: Elisabeth Sembianti-Schneller, Quai Gustave-Ador 60, Genf.  
Dureh Urteil des Obergerichtes des Kantons Solothurn vom 29. März 1960, bestätigt durch Urteil des Schweizerischen Bundesgerichts (I. Zivilabteilung) vom 11. Januar 1961, ist dieses am 19. Februar 1960 wegen Nichtbezahlung der 8. Jahresgebühr (vergleiche SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1960, Patentliste Nr. 16/60) erloschene Patent nichtig erklärt worden; dem Amt mitgeteilt am 17. April 1961; registriert am 15. Mai 1961.

**Aenderungen Modifications Modificazioni**

- 306481 († 111 b). Paul Firchow Nachfr. Apparate- und Uhren-Fabrik Aktiengesellschaft, Frankfurt a.M. (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Firma-Aenderung in PFN-Landis & Gyr GmbH., Friesstrasse 20-24, Frankfurt a.M. (Deutschland). Die Vertretung bleibt unverändert. Registriert am 4. Mai 1961
- 311348, 322752, 323103 und 324294 († 97). 348014 — 47 e, 29. Robert Bosch GmbH., Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuehwil. Uebertragung an Joseph Vögele AG., Mannheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 4. Mai 1961.
- 334059 († 101 a). 349735 — 24 b, 1/04. Sundstrand Corporation, Roekford (Ill., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Uebertragung an Sundstrand International Corporation, S.A., rue St-Pierre 16, Freiburg. Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 4. Mai 1961.
- 353274 — 68 a, 29 (68 a, 98). Odette Badoud, Jacqueline Badoud et Alain Badoud, avenue Montehois 39, Lausanne. Mandataire: A.R. Florschütz, Lausanne. Licence en faveur de Sancey S.A., avenue Léopold-Robert 66, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 4 mai 1961.
- 284296 († 4 a). Angelo Ferraro, rue Ami Lullin 3, Ginevra. Trasmissione in favore di Jean Brugger, rue Micheli du Crest 18, Ginevra; registrato il 8 maggio 1961.
- 295592 († 4 a). 291141 et 295937 († 8 a). 268270 († 98 b). Société du Vacuum Concrète, Casablanca (Maroc). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Changement de la raison sociale et du siège social en Société du Vacuum Concrète Société Anonyme, Vaduz (Liechtenstein). Le mandataire reste inchangé. Enregistrement du 8 mai 1961.
- 298590 († 79 l). EUMUCO Aktiengesellschaft für Maschinenbau, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an Wilhelmsburger Maschinenfabrik Hinrichs & Sohn, Geesthaeth b. Hamburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 8. Mai 1961.
- 316179 († 49 d). Ludlow Typograph Company (eine unter den Gesetzen des Staates Illinois eingetragene Gesellschaft), Chicago (Ill., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an Ludlow Typograph Company (eine unter den Gesetzen des Staates Delaware eingetragene Gesellschaft), Clybourn Avenue 2032, Chicago (Illinois, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 8. Mai 1961.
- 320693 († 8 d). Durit u. Baustoff-Fabrik Kern & Co., Wietersdorf (Kärnten, Oesterreich). Vertreter: Walter F. Moser, Genf. Firma-Aenderung in Durit-Werke Kern & Co., Wietersdorf, Post Klein St. Paul (Kärnten, Oesterreich). Vertreter: Walter F. Moser, Genf; registriert am 8. Mai 1961.
- 339172 — 8 d, 21/07. Proctor Electric Company, Philadelphia (Pa., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Transmission à Proctor Manufacturing Corporation, Rio Piedras (Puerto Rico, USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève; enregistrement du 8 mai 1961.

**Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatori**

E. Blum & Co., Zürich. 352381.  
Bovard & Cie., Bern. 264451, 266994, 270458, 270459, 278773, 317110.  
Dériaz, Kirker & Cie, Genève. 345532.  
Frau L. Gartenmann, Zürich. 328568.  
Dr. Ing. Hans A. Troesch, Zürich. 267077, 348526.

**Löschungen Radiations Radiazioni**

222 Patente — Brevets — Brevetti

Die Zusatzpatente sind vom Jahre 1959 an nicht mehr von den Hauptpatenten getrennt aufgeführt, sondern unter ihrer Klasse eingetragend und mit einem \* versehen.

A partir de l'année 1959, les brevets additionnels ne sont plus indiqués séparément des brevets principaux. Ils figurent dans la liste qui suit, ordonnés d'après leur classe et marqués d'un \*.

A contare dall'anno 1959, i brevetti addizionali non sono più elencati separatamente. Essi figurano nell'elenco che segue, ordinati secondo la loro classe e contrassegnati da un \*.

**Alte Klassierung (†) — Ancienne classification (†)**

Vecchia classificazione (†)

†4 d 325760	†23 a 251361	335055	323948
330738	307600	†36 p 282730	†54 f 319607
†4 e 321421	335018	†37 a 331213	†56 g 313190
†4 f 315525	†24 b 256483	†37 e 302915	313191
†6 e 327196	326135	†37 i 302552	†58 327329
†7 e 308518	327686	†38 c 253956	†59 227858
323535	†24 e 291792	†38 f 324681	325143
†7 d 318738	†24 d 306353	†39 e 310832	†62 264344
†8 a 287151	†25 a 334286	†41 278948	290620
†8 b 290203	†25 e 251631	299373	†65 334363
†10 d 327206	307306	331221	†69 326618
†15 b 277233	†27 e 308879	†42 300605	†70 268213
315270	†28 a 319556	†44 a 309929	299419
†15 e 269122	†29 e 334603	†44 d 280845	†71 d 277374
318756	†30 b 276704	†46 a 286128	†71 e 287932
†15 e 316673	277283	†48 a 285798	287933
†15 f 278515	†35 b 286847	†49 a 269196	†71 f 335177
†15 i 333858	†36 h 305707	307996	†71 h 319642
†16 317066	†36 l 332469	†49 e 291835	†73 315374
328958*	†36 o 237968	†50 b 305442	†79 d 248545
†17 a 279886	300939	†52 330526	†79 n 262614
†19 e 330430	333501	†53 e 284452	†80 e 298983
†21 a 278537	334304	†53 d 323348	†81 326264

†85 a 314731	†103 e 318021	290725	270141
†86 258075	†104 a 280001	319754	279544*
260153	300691	†113 275264	334169
†87 a 327835	†104 e 303780	275265	†121 b 293368*
†88 323690	308648	277474	309736
†89 298601	†104 d 310038	†114 e 297603	326817
†95 290398	330986	†114 f 331361	†122 b 324929
†96 a 326280	†106 297953	†115 e 249505	†125 a 316303
†96 b 277101	†108 e 307103	†116 h 310983	†125 b 262138
†96 e 281537	†110 b 270357	313875	293336
†96 e 314422	307439	317698	†126 b 331389
†96 f 280932	†111 a 246805	†117 a 306517	†126 d 323219
318008	†111 b 320907	†118 b 283923	†126 g 332032
†96 g 270930	330284	†118 e 304561	†127 f 310125
285891	†111 d 324863	†120 b 321708	321734
†98 a 324022	†112 243721	334852	†129 b 261036
†98 d 304834	286262	†120 f 267009	288934

**Neue Klassierung — Nouvelle classification  
Nuova classificazione**

3 b, 16	336783	34 g, 1/01	345130	55 d, 33/01	335937
(3 a, 14/01)			345722	57 a, 72	336693
9 b, 5	349953	34 i, 4/01	350088	63 e, 46	342855
12 o, 14	349969	34 i, 15/03	339716*		350203
14 e, 17/02	349999	34 i, 17	350090	63 e, 21/01	350205
17 a, 17/01	350002	37 d, 4/02	335844	64 a, 52	350208
21 a <sup>2</sup> , 18/08	350015	37 d, 5	350101	64 e, 12	336283
21 a <sup>2</sup> , 22/10	350017	42 b, 26/03	350114	65 e, 15	342107
21 a <sup>4</sup> , 48/03	350021	42 e, 18	345168	68 e, 1	350216
21 e, 28/03	340880	42 g, 14/01	350118	70 e, 17	343843
	340881	42 s	350131	80 b, 9/07	350237
21 e, 68/60	350032	43 a, 41/03	350135	81 e, 82/02	350244
21 d, 53	350040	46 e <sup>2</sup> , 4	337023	(30 i, 2)	
21 h, 29/11	335771	47 b, 12	350154	81 e, 117	337780
22 a, 9	340931	47 e, 5	350156	81 e, 143	350254
22 h, 7/02	339687	47 f, 13	339449	82 a, 30/10	336320
23 f, 5	337600	47 i, 22/10	350158	83 a, 17/14	342522
25 a, 2/01	337602	(39 a, 14)		83 a, 45/00	344680
29 b, 3/20	342328	47 g, 35/01	350159	85 d, 7	339590
(39 b, 14)	342329	48 a, 12	335913	86 e, 1/15	350260
	342693	49 a, 35/02	350172	(37 d, 28)	
	342694	54 g, 11/02	350184		
34 b, 13/10	337999	(24 m, 4)			

Liste der am 15. Mai 1961 veröffentlichten 336 Patentschriften

Liste des 336 exposés d'invention publiés le 15 mai 1961

Lista dei 336 esposti d'invenzione pubblicati il 15 maggio 1961

352978—353313

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

**Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist**

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Die Firma Wyler AG, Textil-Bonneterie-Konfektion, Falkengasse 6 Luzern hat in ihrer Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Teilausverkauf, wegen Aufgabe der Abteilung Damen-Bonneterie, durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der Eidg. Ausverkaufsordnung wurde ihr die Wiederaufnahme der aufgegebenen Verkaufsabteilung bis zum 30. Dezember 1963 in der ganzen Schweiz untersagt.

Luzern, 2. Juni 1961.

(AA. 119)

Handelspolizei des Kantons Luzern.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland**

Liste Nr. 337 vom 5. Juni 1961 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.602	Bulgarien .....	63.602
14.3449	Grleehenland * .....	14.5226
0.5830	Jugoslawien .....	0.5830
0.7288	Jugoslawien Touristenkurs .....	0.7288
107.95 ½	Polen Warenverkehr (ab 1. 6. 61) .....	108.49 ½
17.99 ¼	Polen Uebrige Zahlungen (ab 1. 6. 61) .....	18.08 ¼
71.932	Rumänien .....	71.932
60.55	Tschechoslowakei .....	60.92
0.4834	Türkel .....	0.4859
36.969	Ungarn .....	37.523

\* Letztbekannte Kurse. Bei Einzahlungen für Drachmen-Verpflichtungen jeweiligen Tageskurs anfragen. 129. 6. 61.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

## Ports-Francis et Entrepôts de Genève S.A.

### Païement du dividende

L'assemblée générale des actionnaires a fixé à 6% le dividende à répartir pour l'exercice 1960.

Ce dividende de Fr. 6.— brut, sous déduction de 30% (droit de timbre et impôt anticipé), soit

Fr. 4.20 net par action de 100 Francs

sera payé à la caisse du Port-Franc de Cornavin dès le 1<sup>er</sup> Juin 1961 contre remise du coupon N° 3.

## Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg

### Invitation zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Sonntag, den 17. Juni 1961, 15.00 Uhr, im Restaurant «Uto-Kulm» auf dem Uetliberg.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung für 1960.
2. Erteilung der Entlastung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Erneuerungswahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Stimmkarten und Geschäftsbericht nebst Rechnungen für 1960 können gegen genügenden Aktienausweis von den Aktionären vom 7. bis 16. Juni 1961 an den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt und der AG Leu & Co. in Zürich bezogen werden.

Die Stimmkarte berechtigt den Inhaber zur freien Fahrt von Zürich-Selnau nach Uetliberg und zurück am Tage der Generalversammlung.

Am Versammlungstage selbst (17. Juni) werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Zürich, 17. Mai 1961.

Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg

Der Präsident Der Direktor:

J. Peter W. Stricker.

## Socsa Société Anonyme, Genève

Société pour le commerce Sudatlantique

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le 19 Juin 1961, à 15 heures, au siège de la société, 40, rue du Rhône, Genève.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1960.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbations des comptes au 31 décembre 1960 et décharge au conseil d'administration.
- 4° Propositions diverses.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, 40, rue du Rhône, Genève.

Genève, le 1<sup>er</sup> juin 1961. Le conseil d'administration.

## Società Anonima Seggiovia del Monte Lema

Miglioglio — Cantono Ticino

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 19 Juin 1961, à 11 heures, au restaurant au sommet du Monte Lema.

En cas de mauvais temps, l'assemblée aura lieu au Café-Bar Pedrini, à Miglioglio.

#### Ordre de jour:

- 1° Procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire du 20 juin 1960.
- 2° Rapport du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes.
- 3° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes. Décharge au conseil d'administration et aux organes de la société.
- 4° Décision sur le résultat de l'exercice.
- 5° Nominations statutaires:
  - a) Conseil d'administration;
  - b) Vérificateurs des comptes.
- 6° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires d'ici au 17 juin 1961, au bureau de la société, Palazzo «La Fenice», Lugano.

Pour assister ou se faire représenter à l'assemblée Messieurs les actionnaires devront retirer, au bureau de la société, d'ici au 17 juin 1961, les cartes d'admission contre remise de leur titre ou d'un certificat de dépôt de leurs titres bloqués dans une banque jusqu'à après l'assemblée générale.

Avec la carte d'admission chaque actionnaire recevra un billet gratuit d'aller et retour. Miglioglio au sommet du Monte Lema valable exclusivement le jour de l'assemblée (19 juin 1961).

Le conseil d'administration.

## Usines métallurgiques de Vallorbe S.A., Vallorbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le lundi 12 Juin 1961, à 15 heures 45, dans la salle à manger du Casino, à Vallorbe.

#### Ordre du jour:

Orientation donnée par le conseil d'administration sur une opération financière d'une certaine envergure, conclue par lui, dans le cadre de ses compétences.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale extraordinaire seront délivrées jusqu'au 9 juin 1961, à 16 heures, contre présentation des actions:

à Vallorbe: au siège social;  
à Lausauno: à la Banque Cantonale Vaudoise et ses agences;  
à l'Union de Banques Suisses et ses agences.

La feuille de présence sera établie à partir de 15 heures 15.

Vallorbe, le 26 mai 1961.

Le conseil d'administration.

### Patente

In allen Ländern durch  
Dipl.-Ing. J. Späth  
Limmatquai 92  
Zürich, Tel. 32 95 85



Interiores Sie im SIAA.

## Fernkurse zur Vorbereitung auf die eidg. Buchhalterprüfung und für die Praxis

erteilt:  
Ernst Stutz, Bücherexperte  
Rebhügelstrasse 16, Zürich 45

Auskünfte und Programm unverbindlich und kostenlos

Ihr Lieferant für neue

Fass - Schlüssel  
Fass - Hahnen  
Fass - Pumpen  
Fass - Karren

JACCAZ

Fasshandel, ZÜRICH 9/48  
Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26

## LONZA

Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft, Basel

### Rückzahlung

3<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%-Anleihe von Fr. 12 000 000 von 1943

Die Inhaber von Obligationen der obigen Anleihe werden darauf aufmerksam gemacht, dass die noch im Umlauf befindlichen Titel per

31. Juli 1961

zur Rückzahlung zu pari fällig werden. Mit dem genannten Datum hört auch die Verzinsung der Titel auf.

Die Obligationen werden vom genannten Tage an von nachstehenden Stellen spesenfrei eingelöst:

Schweizerischer Bankverein, Basel,  
und seinen sämtlichen schweizerischen Sätzen,  
Zweigniederlassungen und Agenturen  
Bank Leu & Co. A.G., Zürich  
Ehinger & Cie., Basel

Basel, den 6. Juni 1961.

LONZA  
Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken  
Aktiengesellschaft.

## Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk Aktiengesellschaft

(Rhine-Westphalia Electric Power Corporation)

### Bekanntmachung über die Rückzahlung

der

- 5 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> % - Debt Adjustment Bonds, Series A due January 1, 1978
- 4 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> % - Debt Adjustment Bonds, Series B due January 1, 1978
- 4 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> % - Debt Adjustment Bonds, Series C due January 1, 1978

Hierdurch wird bekanntgegeben, dass wir, die unterzeichnete Rheinisch-Westfälische Elektrizitätswerk Aktiengesellschaft, gemäss den Bestimmungen des Treuhandvertrages (Indenture) vom 1. Januar 1953 zwischen uns und den Treuhändern, der The First National City Bank of New York und der Treuhand-Vereinigung Aktiengesellschaft, beabsichtigen, am 1. Juli 1961 (im folgenden «Rückzahlungstag» genannt) alle obenbezeichneten und gemäss genannten Indenture ausgegebenen und ausstehenden Debt Adjustment Bonds, fällig 1. Januar 1978, bei dem Corporate Trust Office des Treuhänders, der The First National City Bank of New York, 2 Broadway, New York 15, N.Y., in Höhe des Kapitalbetrages einschliesslich der bis zum festgesetzten Rückzahlungstag aufgelaufenen Zinsen zurückzahlen und zurückzahlen werden. Vom Rückzahlungstag ab und nachher fallen keine Zinsen mehr auf die genannten Debt Adjustment Bonds an.

Der genannte Rückzahlungsbetrag wird am Rückzahlungstag fällig und zahlbar gegen Vorlage und Einreichung der genannten Debt Adjustment Bonds mit allen zugehörigen nach dem 1. Juli 1961 fällig werdenden Zinsscheinen bei dem genannten Corporate Trust Office des Treuhänders. Bis zum 1. Juli 1961 aufgelaufene Zinsen bleiben weiterhin gegen Vorlage der entsprechenden Zinsscheine wie bisher zahlbar.

In der Schweiz erfolgt die Einlösung durch die Schweizerische Kreditanstalt.

Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk  
Aktiengesellschaft.

## Société des Forces motrices de l'Avançon

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée le vendredi 23 Juin 1961, à 15 h. 30, à la grande salle de Bex.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1960.
- 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3° Discussion et votation sur la conclusion de ces rapports et répartition du solde actif.
- 4° Nominations d'administrateurs et des vérificateurs des comptes.
- 5° Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées aux bureaux des Forces motrices à Bex, contre présentation d'un titre justificatif, jusqu'au 20 juin 1961.

Liste de présence dès 14 h. 30.  
Messieurs les actionnaires peuvent prendre connaissance des comptes au bureau de la direction à Bex.

Le conseil d'administration  
de la Société des Forces motrices de l'Avançon.

## ZYMA S.A., NYON

### Païement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 2 juin 1961 a fixé le dividende pour l'exercice 1960 à 8% soit 8 fr. par action, moins impôts fédéraux 30%, net 5 fr. 60.

Le coupon N° 5 est payable dès lundi 5 Juin 1961, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise et de la Banque Gonet & Cie S.A., à Nyon.

2 Juin 1961.

Le conseil d'administration.

## 3 1/2 % Anleihe Bernische Kraftwerke AG 1961

von Fr. 25 000 000

zur teilweisen Finanzierung des Baues eigener Kraftwerkanlagen in Niederried-Redelfingen und Aarberg sowie eigener Übertragungsleitungen.

**Anleihebedingungen:** Zinssatz 3 1/2 %, Jahrescoupons per 15. Juli.  
Anleihedauer 15 Jahre, mit Rückzahlungsrecht der Anleihenehmerin nach Ablauf von 12 Jahren.  
Inhabertitel à Fr. 1000.

Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

**Emissionspreis 99,40%**  
zuzüglich 0,60% halber eidg. Emissionsstempel.

**Zeichnungsfrist vom 6. bis 13. Juni 1961, mittags.**

Prospekte sowie Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

Kantonalbank von Bern  
Kartell Schweizerischer Banken Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Berner Banksyndikat

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!**

## Wer den Unterschied kennt kauft Blachen aus AROVA-Gewebe

Ohne nähere Prüfung ist es nicht einmal dem Fachmann möglich, die Gebrauchstüchtigkeit von zwei neuen Blachenstoffen zu unterscheiden, obwohl Sie im einen Fall ein ganz gewöhnliches, vielleicht sogar minderwertiges Gewebe, und im andern Fall einen Stoff vor sich haben, dessen sorgfältige Herstellung mit der Auswahl der bestgeeigneten Rohstoffe beginnt und ohne gewissenhafte Eignungsprüfungen nicht abgeschlossen ist. Später, nach 1-2 Jahren Gebrauch in Sonne, Regen, Hitze und Kälte, dann sehen Sie den Unterschied. Ein schlechter Blachenstoff wird schimmelig, brüchig, undicht und somit unbrauchbar. Solch unangenehme und kostspielige Überraschungen möchten wir Ihnen ersparen. Als Käufer ist es schliesslich Ihr gutes Recht, den Unterschied zwischen gutem und schlechtem Blachenstoff erkennen zu können. Jedes von der Schweiz. Leinen-Industrie AG Niederlenz hergestellte Blachengewebe wird deshalb mit dem Kantendruck AROVA versehen.

**Was garantiert Ihnen der Kantendruck AROVA?**

- Eine sorgfältige Auswahl der Rohstoffe und somit ein egaes Garn von hoher Reissfestigkeit.
  - Ein dementsprechend tadellos sauberes, reiss- und scheuerfestes Gewebe.
  - Eine gute Lichtbeständigkeit und eine hervorragende Imprägnierung mit grosser Wasserdichtigkeit und Schimmelschutz für langjährigen Gebrauch.
  - Eine Dekatierung nach neuestem Verfahren, die das Wässern der Stoffe vor der Konfektion erübrigt.
  - Eine peinlich genaue Kontrolle jeder Gewebe-Partie in den eigenen Laboratorien durch geschultes Fachpersonal.
- Verlangen Sie deshalb von Ihrem Lieferanten stets die erprobten AROVA-Gewebe

# AROVA

SCHWEIZERISCHE LEINEN-INDUSTRIE AG NIEDERLENZ AG

## Memmel- Stempel scharfe Abdrücke auf Jahre!

Stempelfabrik  
Memmel & Co AG  
Basel, Bäumleingasse 6  
Telefon 061-246644



## Stempel von Memmel

**Bern: Hotel Bären**  
Komfortables Wohnen zu vorteilhaften Preisen.  
Schauplatz 4 b/Bundeshaus  
Restaurant «Bärenstube»  
Tel. 031 233 67 Hans Marbach



Beim Lösen jeder Organisationsfrage wirken die RN-Fachleute bereitwillig mit. Vereinbaren Sie eine Besprechung

**Rüegg-Naegeli**

Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 37 07

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheiler AG.  
Buchdruckerei zur Froschhau  
Zürich 25 Tel. 1051 32 71 64

**Patentanwältsbüro  
Eder & Cie., Basel**

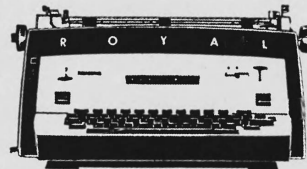
für

**Patente, Marken,  
Muster und Modelle**

Auskünfte und Gutachten über alle Fragen des gewerblichen Rechtsschutzes

Münchensteinerstrasse 2  
Tel. (061) 35 15 30

... nie müde, auch nach Stunden intensivster Schreibarbeit, dank der neuen ROYAL ELECTRIC!



... in der technischen Vollkommenheit einfach überragend!  
Die Funktionen der ROYAL ELECTRIC vermitteln Ihnen absolute Überlegenheit. So schnell, so leicht, so sicher und so gestochen klar schreiben Sie nur auf der neuen ROYAL ELECTRIC!

Machen auch Sie einen Gratis-Test.

**GÜBLER A.G.**  
BÜROMASCHINEN

Müllerstrasse 44  
Zürich 4  
Telefon 051 23 46 64



Eine überragende Leistung

# erstmalig eine elektrische rechenmaschine für alle 4 operationen zu weniger als 1000 franken

Contex-20: Mit 10er-Tastatur für Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division — Grösse: 21x25x10cm — Gewicht: 3150 g — blitzschnell in Anschlag und Funktion — geschaffen für wahrhaft speditive Leistungen auf allen Gebieten modernen Rechnens zum Preise von nur Fr. 875.-



## contex-20 büro-fürer

Rud. Furrer Söhne AG, Abt. Büromaschinen, Fraumünsterstrasse 13, Zürich 1 Telefon 051 271550

**coupon**  Wirklich interessiere(n) mich/uns für:  
 Unverbindl. Vorführung u. Probestellung  Contex-20-Dokumentation

Name \_\_\_\_\_  
 Strasse \_\_\_\_\_  
 Ort \_\_\_\_\_

Der Inhaber des Schweizer Patentes  
**Nr. 262 076**  
 «Platten für elektrische Akkumulatoren und Verfahren zu deren Herstellung»  
 wünscht dasselbe zu verkaufen oder Lizenzen daraus zu vergeben.  
 Anfragen erbeten an:  
 Dr. Ing. H. Scheidegger,  
 Patentanwalt, Postfach Zürich 23.  
 Suisse, rentrant de l'étranger, cherche position stable. Commerce,  
**représentations**  
 ou autre. Ecrire sous chiffre PZ 10905 L à Publicitas Lausanne.

L'assemblée générale des actionnaires de la  
**Compagnie du Chemin de fer Lausanne-Ouchy, à Lausanne**  
 a, dans sa séance du 1<sup>er</sup> juin 1961, fixé à  
 Fr. 5.— brut par action  
 (coupon N° 55) le dividende de l'exercice 1960.  
**Société Immobilière de Copet, Vevey**  
 Dividende pour l'exercice 1960  
 L'assemblée générale des actionnaires du 24 mai 1961 a décidé la distribution d'un dividende de 3 % pour l'exercice 1960, soit 3 fr. 15 net par action, payable dès le 25 mai 1961, à l'Union de Banques Suisses, à Vevey, contre remise du coupon N° 4.  
 Echange des actions  
 Il est rappelé à MM. les actionnaires qu'ensuite de réduction du capital social en 1955, les anciennes actions doivent être échangées contre des titres nouveaux aux guichets de la même banque.  
 Le conseil d'administration.

**Patente**  
 erwirkt und verwertet im In- und Auslande prompt und gewissenhaft die Firma PERUHAG, Schwaneng. 4, Bern, Tel. 2.35.04. Agenturen in allen grösseren Schweizerstädten.  
 Verlangen Sie Prospekte  
 Gesucht gebrauchter  
**Oeltank**  
 Fassungsvermögen 5000 / 10 000 Liter.  
 Offerten an Chiffre B 13332 Z Publicitas Zürich.



\*\*\*\*\*

Schreibt sie schöne Briefe ?

Dreierlei gehört zum schön geschriebenen Brief:  
Ausser der tüchtigen Arbeitskraft  
und einer guten Maschine natürlich auch  
ein gut präsentierendes Schreibmaschinenpapier.

Führen Sie in Ihren Betrieben SIHL MILLS  
FOR TYPEWRITER ein.  
Es gibt nichts besseres!

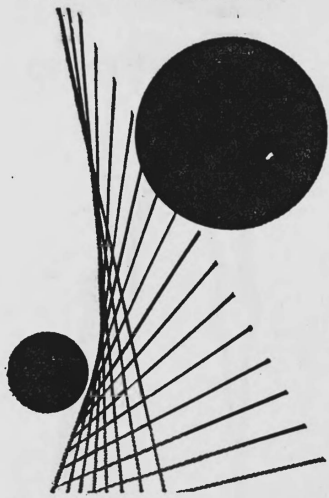
*Sihl Mills*  
FOR TYPEWRITER



Zürcher Papierfabrik an der Sihl Zürich \* Herstellerin des neuartigen Werkstoffes SYNTOSIL

\*\*\*\*\*

## Treffpunkt des Wirtschaftslebens der EFTA-Länder



**ST ERIKS-MÄSSAN**

STOCKHOLM 30 AUG - 10 SEPT 1961

mit der

### II. Internationalen Transportausstellung

Auskünfte durch die Generalvertretung für die Schweiz:



**Goth & Co. AG., Basel**

Elisabethenstrasse 45, Tel. (061) 24 08 30

### Société des forces électriques de la Coule, St-Imier

Paiement de dividende

Par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 1<sup>er</sup> juin 1961, le dividende pour l'exercice 1960 a été fixé comme suit:

Fr. 20.— lirt. par action.

payable sous déduction du timbre fédéral sur les coupons et de l'impôt anticipé, contre remise du coupon N° 6, chez:

Banque Populaire Suisse, à Berne et à St-Imier,  
Banque Cantonale de Berne, à Berne et à St-Imier,  
au siège de la société, à St-Imier.

Le coupon N° 1, non encaissé, sera périmé depuis le 5 juin 1961.

Depuis bientôt 50  
ans nous accordons  
des

### Prêts

sans caution. Ré-  
ponse rapide. Petits  
remboursements  
mensuels. Discretion  
complète.

Banque Procrédit  
Fribourg  
Tél. (037) 2 64 31.



Le titulaire du brevet suisse ci-après désire entrer en relation  
avec des industriels suisses en vue de l'exploitation de son invention:

N° 249716 du 19 janvier 1945  
«Piston»

Prière d'adresser offres et propositions au

Bureau d'Ingénieurs-Consells.

**A. Bugnion, Genève**

20, rue de la Cité

### Aufforderung - Sommaton

Es werden folgende von den  
nächstehenden Niederlassun-  
gen der Schweizerischen Volks-  
bank ausgegebene Forderungs-  
urkunden vermisst:

Les titres émis par les  
sièges de la Banque Populaire  
Suisse désignés ci-après ont été  
égarés:

Sparheft Nr. 50480, der Niederlassung Winterthur.  
Sparheft Nr. 47745, der Niederlassung Winterthur.  
Sparheft Nr. 46661, der Niederlassung Winterthur.  
Sparheft Nr. 49266, der Niederlassung Winterthur.  
Sparheft Nr. 35229, der Niederlassung Zürich.  
Sparheft Nr. 7626, der Niederlassung Zürich.  
Sparheft Nr. 7627, der Niederlassung Zürich.  
Sparheft Nr. 6957, der Niederlassung Zürich.  
Depositenheft Nr. 2821, der Niederlassung Zürich.  
Sparheft Nr. 16131, der Niederlassung Basel.  
Sparheft Nr. 21900, der Niederlassung St. Moritz.  
Sparheft Nr. 244365, der Niederlassung Bern.  
Sparheft Nr. 26931, der Niederlassung Solothurn.  
Livret d'épargne N° 62563, du siège de Fribourg.  
Livret d'épargne N° 62401, du siège de Fribourg.  
Livret d'épargne N° 34005, du siège de Montreux.  
Livret d'épargne N° 42579, du siège de Lausanne.

Die allfälligen Inhaber wer-  
den hiermit aufgefordert, diese  
Urkunden innert 6 Monaten,  
vom Erscheinen dieser Publi-  
kation an gerechnet, am Schat-  
ter der betreffenden Bankstelle  
vorzuweisen, widrigentfalls sie  
gemäss Art. 90 OR entkräftet  
werden.

Les détenteurs éventuels de  
ces titres sont sommés de les  
présenter au guichet des sièges  
entrant en ligne de compte,  
faute de quoi ils seront annulés  
conformément à l'art. 90 CO.

Bern, den 2. Juni 1961.

Berne, le 2 juin 1961.

Schweizerische Volksbank.

Banque Populaire Suisse



## LYKES LINES



Prochains départs  
(sauf imprévu)

à destination de

s/s «Fred Morris» .....	de Brème .... 5 juin	}	NEW ORLEANS
	d'Anvers .... 9 juin		
s/s «Kenneth McKay» ...	de Hambourg. 10 juin	}	HOUSTON
	de Rotterdam. 20 juin		
	de Brème .... 23 juin		
s/s «Adabelle Lykes» ....	d'Anvers ..... 29 juin	}	GALVESTON
s/s «Thomson Lykes» ....	de Hambourg. 18 juin		
	de Rotterdam. 27 juin		
s/s «Kendall Fish» .....	de Gênes .... 16 juin	}	NEW ORLEANS HOUSTON

Renseignements par les agents généraux de frets pour la Suisse:

### RODOLPHE HALLER S.A.

GENÈVE

BALE

7, rue des Geres

St. Albenvorstadt 17.

Tél.: (022) 33 65 10 - Télex: 2 21 61

Tél. (061) 23 98 55 - Télex: 6 23 33

Agents dans les ports:

BRÈME:	Lykes Lines Agency, Inc., Martinstrasse 34
ROTTERDAM:	Lykes Lines Agency, Inc., Westplein 2
ANVERS:	Lykes Bros. (Belgium) S.A., Meirbrug 1
LE HAVRE:	Consortium Maritime Franco-Américain, 142, Boulevard de Strasbourg
GÈNES:	Paolo Scerni, Piazza Portello 10
VENISE:	Adriatic Shipping Company, Calle Largo XII Marzo 2098
TRIESTE:	Ellerman & Wilson Lines Agency Co. Ltd.
MARSEILLE:	Consortium Maritime Franco-Américain, 68, bd. de La Major